Agridoor Pro 3.0/3, laius 3.00 m, kõrgus 3.10 m

KASUTUS- JA PAIGALDUSJUHEND

Tootja	PATURA KG, Saksamaa
Originaali artikli nr	AGP3031, AGP3041, AGP3051, AGP3061, AGP3531, AGP3541, AGP3551, AGP3561, AGP4031, AGP4041, AGP4051, AGP4061, AGP4531, AGP4541, AGP4551, AGP4561, AGP5031, AGP5041, AGP5051, AGP5061, AGP5531, AGP5541, AGP5551, AGP5561, AGP6031, AGP6041, AGP6051, AGP6061, AGP6531, AGP6541
Kehtib toodetele	Agridoor Pro 3.0/3, laius 3.00 m, kõrgus 3.10 m Agridoor Pro 3.0/4, laius 3.00 m, kõrgus 4.10 m Agridoor Pro 3.0/5, laius 3.00 m, kõrgus 5.10 m Agridoor Pro 3,0/6, laius 3,00 m, kõrgus 6,10 m Agridoor Pro 3,5/3, laius 3,50 m, kõrgus 3,10 m Agridoor Pro 3,5/4, laius 3,50 m, kõrgus 4,10 m Agridoor Pro 3,5/5, laius 3,50 m, kõrgus 5,10 m Agridoor Pro 3,5/6, laius 3,50 m, kõrgus 6,10 m ... ja veel 24
Originaaldokument	AGPxxxx_Man_AgrartorPro_Kette_GB.pdf
Tõlke allikkeel	inglise keel

Tõlge PATURA originaaljuhendist (AGPxxxx_Man_AgrartorPro_Kette_GB.pdf). Vastuolu korral kehtib originaal.
Originaal: https://www.patura.com/PIM/Artikelgruppen/PDFs/Anleitungen/AGPxxxx_Man_AgrartorPro_Kette_GB.pdf

Sisukord

Agridoor Pro 2
Kasutusjuhend 2
Paigaldus- ja kasutus- 2
juhend 2
www.galebreaker.com 41

Tõlke koostas Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu oma klientide jaoks. Joonised ja fotod pärinevad originaaljuhendist. Enne kasutamist lugege läbi kõik ohutusjuhised.

Agridoor Pro

Kasutusjuhend

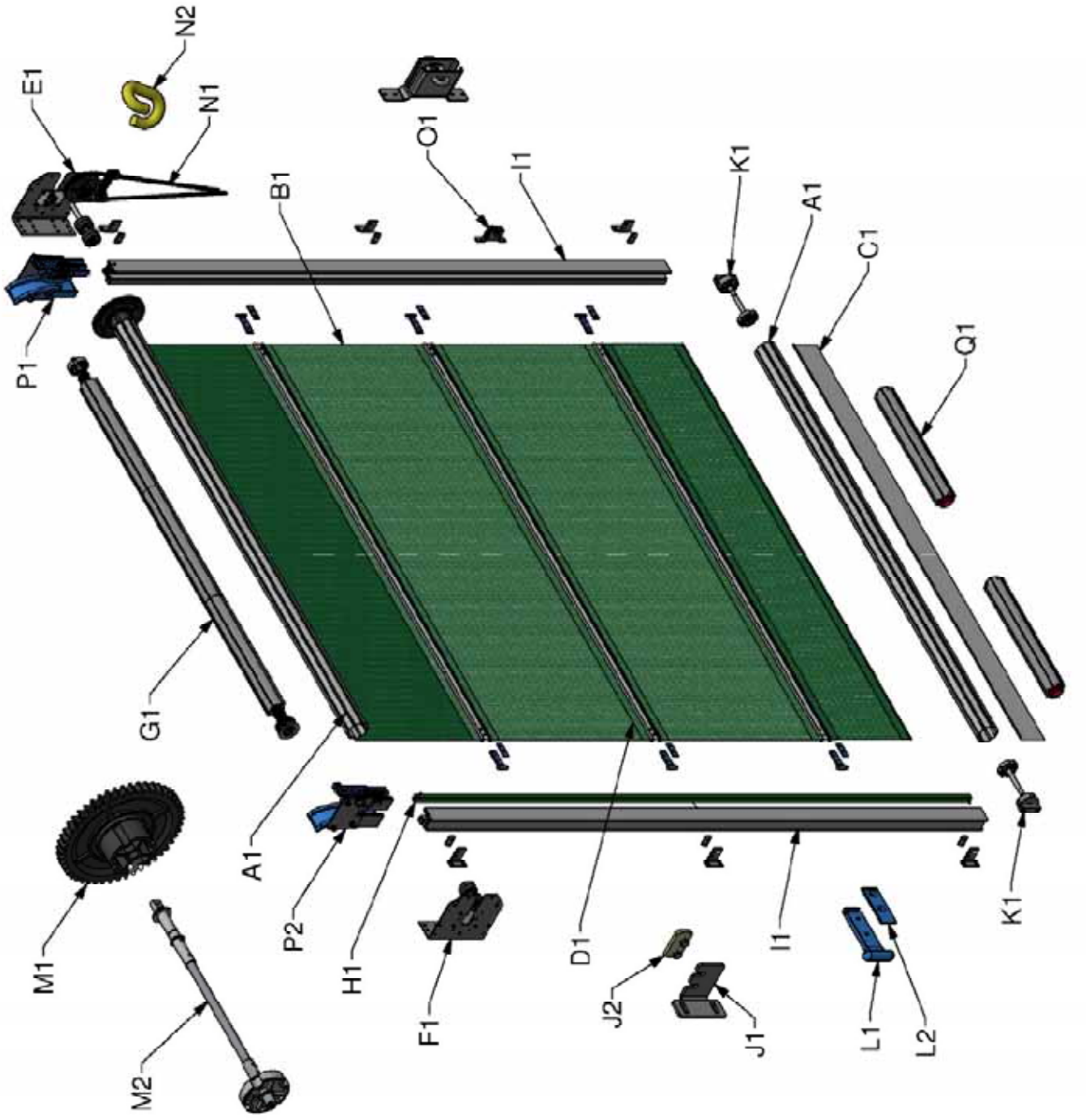


ENG

Paigaldus- ja kasutus-

juhend

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee



Joonis 1, süsteemi ülevaade ja üksikosad

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

SISSEJUHATUS
Osade loend

VIIDE:	KOGUS	TOOTE NIMETUS
A1	2	Ülemine ja alumine toru
B1	*	Kangapaneelid
C1	1	Alumine klapp
D1	*	Pingutusliistud
E1	1	Ajami kronstein
F1	1	Vaba otsa kronstein
G1	1	Vedru kokkupanek (näidatud vasakpoolne sisestus)
H1	*	Juhtsiini liugsisend
I1	2	Alumiiniumist juhtsiin
J1	2	Juhtsiini kinnituskronstein
J2	2	Juhtsiini klambriplaat
K1	2	Alumise toru sisend
L1	*	Tuulelukk
L2	*	Tuuleluku plaat
M1	1	25cm hammasratas
M2	1	Hammasratta ajamivõll
N1	1	Ketikäitus
N2	1	Ühenduslüli
O1	1	Keti hoidik ja kronsteini komplekt
P1	1	Lehtri komplekt P
P2	1	Lehtri komplekt, vasak
Q1	4	Alumise toru raskused
R1	*	M8 x 16 kuuskantpoldid juhtsiini klambriplaatidele
T1	*	M8 x 30 kuuskantpoldid juhtsiini kinnitamiseks hoone külge
U1	8	M10 x 30 kuuskantpoldid kronsteinide kinnitamiseks terashoone külge
V1	*	M8 isekinnituvad mutrid juhtsiini kinnitamiseks hoone külge
W1	20	M8 seibid
X1	8	M10 seibid
Y1	8	M10 isekinnituvad mutrid
Z1	2	75mm splint ülemise toru kinnitamiseks kronsteinidele
AA1	*	M6 x 16 süvistatud kruvid ja isekinnituvad mutrid
AB1	*	M4 x 25 isepuurivad kruvid kangapaneelide, sisendite ja klapi kinnitamiseks.
AC1	8	M5.5 x 19 kuuskant-isepuurivad kruvid

*

Kogused sõltuvad värava suurusest

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Teie ohutus

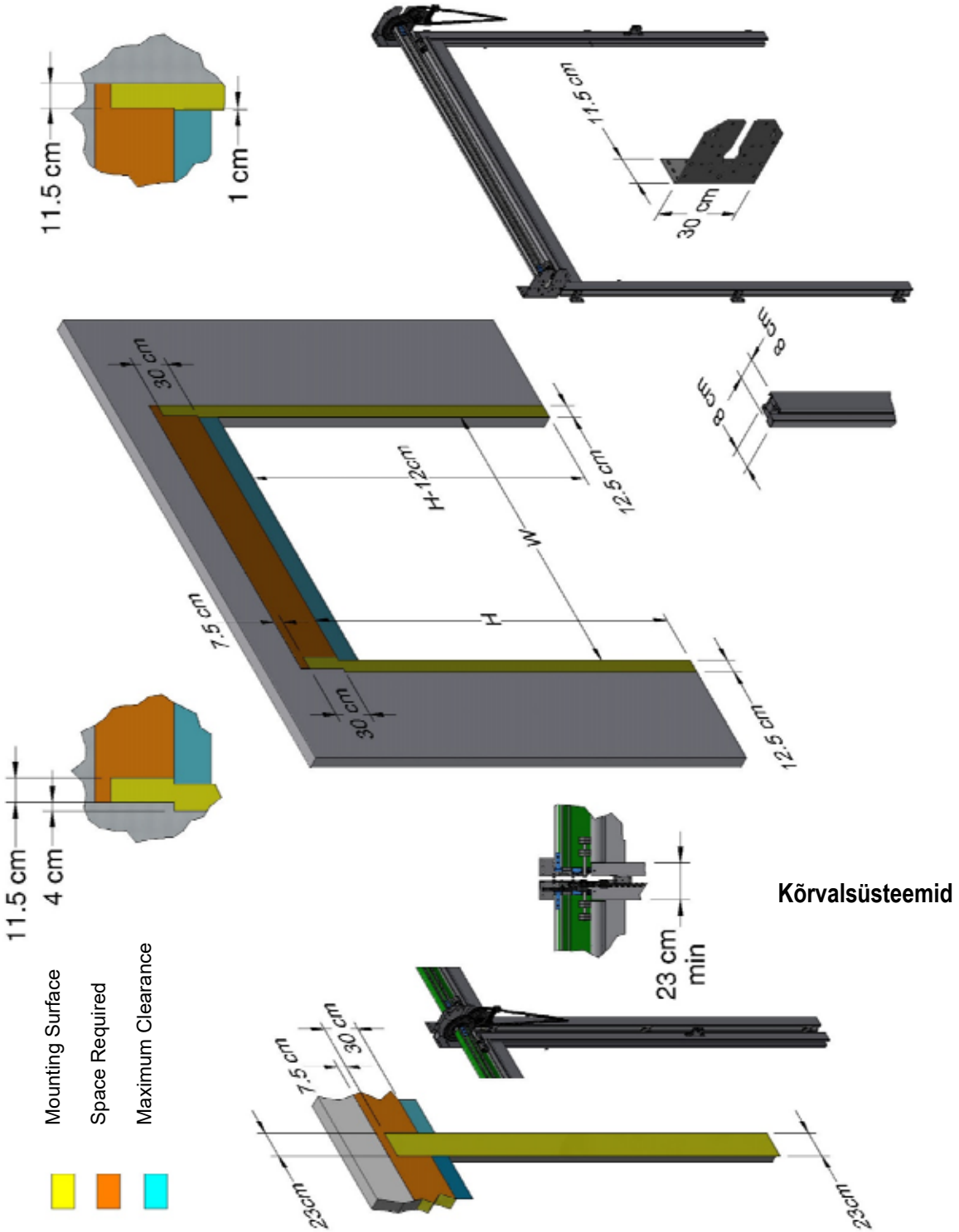
Suuremate uste puhul on rulli komplekti ülemistele kronsteinidele tõstmiseks vaja mehaanilist tõstukit. Vastavad massid on toodud allolevas tabelis M75 materjali põhjal. M90 kangaga tarnitud ustel lisage sellele arvule 5% ja täismaterjalidest kangaga tarnitud ustel 15%.

LAIUS \ KÕRGUS	3.1m	4.1m	5.1m	6.1m
3.0m	29kg	32kg	34kg	36kg
3.5m	32kg	35kg	38kg	41kg
4.0m	35kg	38kg	42kg	45kg
4.5m	38kg	42kg	46kg	50kg
5.0m	41kg	45kg	50kg	54kg
5.5m	44kg	49kg	53kg	58kg
6.0m	47kg	52kg	57kg	63kg
6.5m	50kg	56kg	61kg	67kg

Tabel 1, rullkonstruktsiooni massid

Paigaldusjärgne eelkontroll

Joonisel 2 on näidatud värava paigaldamiseks vajalik ruum ning lisateave mitme värava järjestikuseks paigaldamiseks.



Joonis 2, Paigaldusnõuded

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Tellitav laius (m)	Maks. laius W (m)
3.0	3.0
3.5	3.5
4.0	4.0
4.5	4.5
5.0	5.0
5.5	5.5
6.0	6.0
6.5	6.5

Tellitav kõrgus (m)	Maks. avanemiskõrgus H (m)	Maksimaalne kõrgus, H-120cm (m)
3.1	3.145	3.03
4.1	4.145	4.03
5.1	5.145	5.03
6.1	6.145	6.03



ETTEVAATUST: Ohukohtade vältimiseks peab ukse minimaalne kõrgus 'H' olema 2.5m. Ukse rikke korral ei tohi uks olla ainus väljapääs hoonest, kuhu see on paigaldatud.

Tuulekoormused

Hoone, kuhu värav paigaldatakse, peab olema piisavalt tugev, et taluda järgmisi tuulekoormusi.

Tuule kiirus (km/h)	Tuule rõhk N/m²	Tuulekoormus (N)*	Tuulekoormus (Kg)*
70 km/hr	233	= W x H x 233	= W x H x 24
100 km/hr	481	= W x H x 481	= W x H x 49
140km/hr	933	= W x H x 933	= W x H x 95

*Ohutusvarusid pole arvestatud

Parem- või vasakpoolne ajam

Teie uks tarnitakse tellimisel määratud ajami küljega. Selle juhendi pildid ja tekst põhinevad paremapoolse ajamiga uksel; kui olete tellinud vasakpoolse ajami, pöörake viited vastupidiseks. Toote ajamipoole muutmiseks:

- Ülemised kronsteinid: Kinnitusplaat ei ole poolespetsiifiline ning sellel on vasaku või parema poole jaoks üks paar auke. Poole muutmiseks eemaldage kettaratta võll plaadilt ja kinnitage vastasküljele.
- Vedru: Vedru ümberpaigutamise üksikasjad vt lisast I.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Paigaldaja pädevus

Paigaldaja peab suutma tõendada nõutavat pädevust sarnaste toodete paigaldamise kogemuse või ametliku koolitusega. Kui pädevust ei saa tõendada, ei tohi talle toote paigaldamist lubada.

Toote kirjeldus

Agridoor Pro on käsitsi juhitav vertikaalselt liikuv rulluks, mis koosneb mitmest ühendatud painduvast kardinast, mida saab kerida, ja mille peamine kasutusotstarve on tagada ohutu juurdepääs kaupadele ja sõidukitele, mida saadavad või juhivad inimesed.

Paigaldaja poolt vajalikud tarvikud

Standardne tööriistakomplekt, sh:

Elektritrell

Nurklihvija

Terav käärid või nuga

Lood

Kronsteinide kinnitamiseks kuni 12mm paksusele terasele on poldid kaasas; kui kinnitate

puit- või betoonhoonele, vajate ülemiste kronsteinide kinnitamiseks kaheksat M10 kinnitit ja juhtsiinide jaoks M8 kinnitit 1m vahega.

Põhijuhised



ETTEVAATUST: potentsiaalselt ohtlik olukord; seda tuleb vältida, vastasel juhul võivad tagajärjeks olla vigastused.



TÄHELEPANU: järgige antud juhiseid, vastasel juhul võivad toode või selle lähedal olevad esemed kahjustuda.

MÄRKUS: kasulikud märkused ja teave toote paigaldamise või kasutamise hõlbustamiseks

MÄRKUS: Enne paigaldamise alustamist on soovitatav lugeda juhend täielikult läbi, et protseduurist aru saada. Hoidke kaasasolev juhend alles.

MÄRKUS: paigaldusjuhiste värvilised versioonid saab alla laadida meie veebisaidilt:

www.galebreaker.com

Juhiste ja video jaoks skannige QR-kood telefoni kaameraga

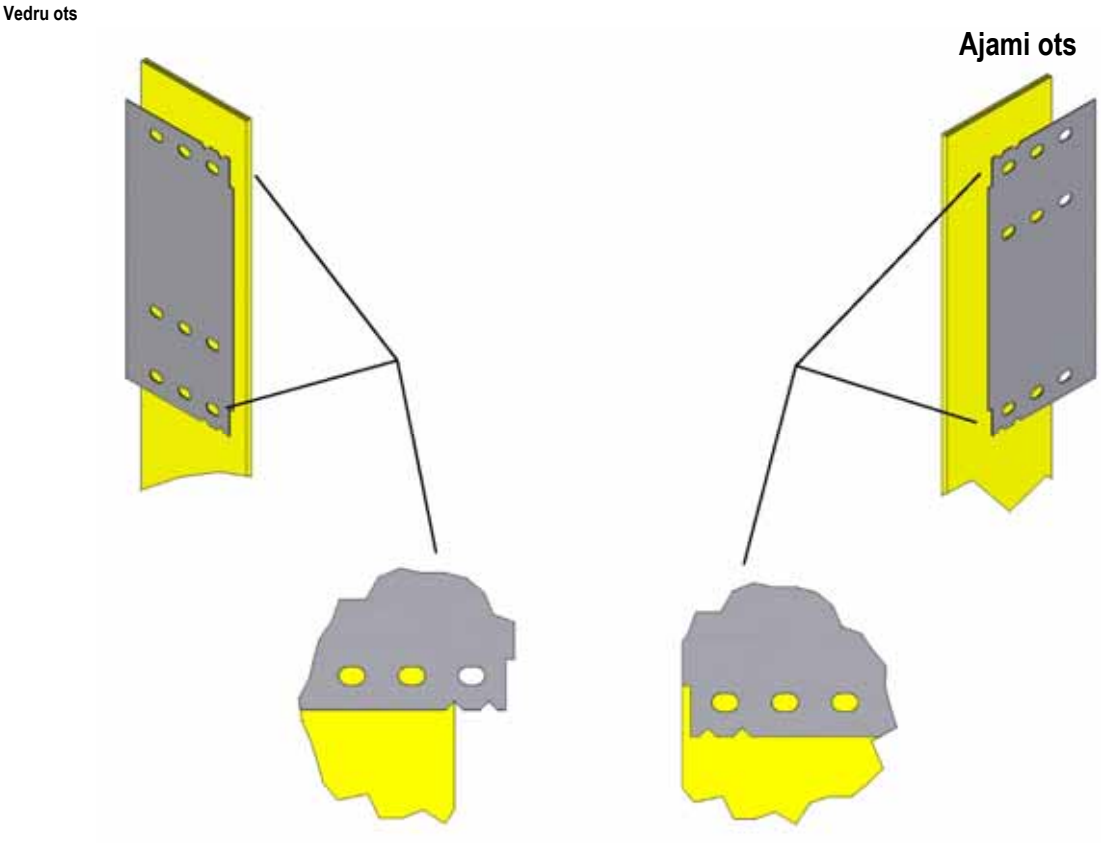
Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

PAIGALDAMINE

1. Kontrollige ukse sisu varuosade nimekirja järgi, kasutades joonist 1. Ärge laske kardinamaterjalil kokku puutuda teravate esemete ega servadega.

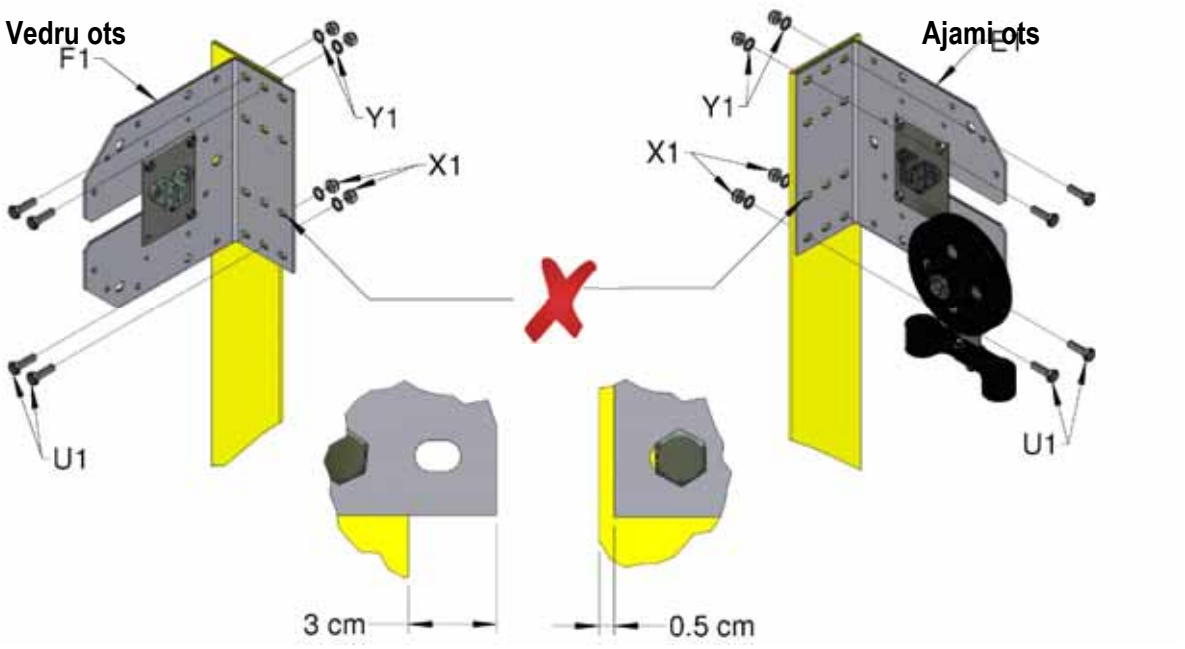
Ülemiste kronsteinide paigaldamine

2. Asetage šabloon hoonele nagu on näidatud joonisel 3a, märkige ja puurige ülemiste kronsteinide kinnitusaugud. Kasutage ülemist ja alumist augurida (vajadusel võib kasutada teist augurida).



Joonis 3a, ülemiste kronsteinide asetus

Paigaldage vaba otsa kronstein (F1) ja ajami poolne kronstein (E1) M10 kinnitustega (S1); oluline on, et need oleksid loodis, püstised ja hoonega täisnurga all.



Joonis 3b, Ülemiste kronsteinide paigutus

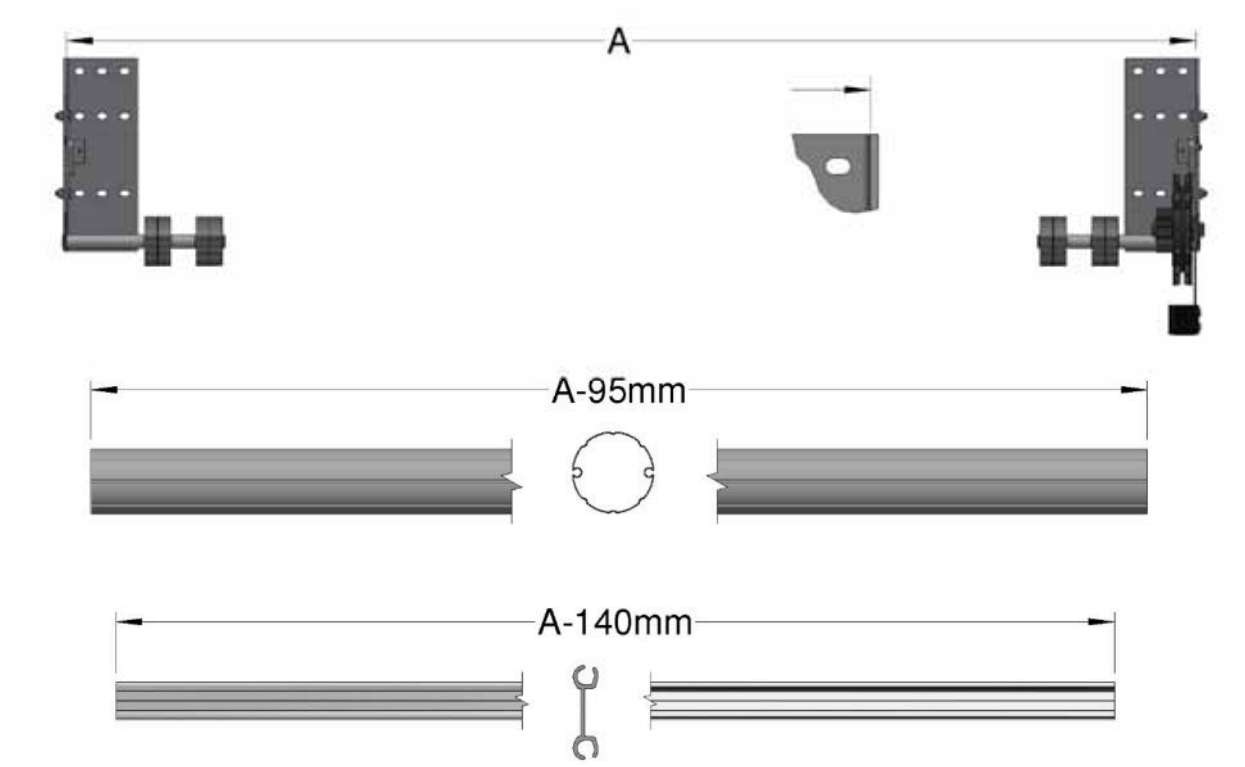


ETTEVAATUST: tabeli 1 alusel leheküljel 4 veenduge, et hoone on töökindla konstruktsiooniga ja kasutatud on sobivaimat tüüpi kinnitusdetaile. Nende detailide kinnitamiseks kasutage ainult M10 või suuremaid polte ja kinnitage need kindlalt hoone külge. Kinnituste rikke korral kukub värav hoone küljest alla, vigastades potentsiaalselt kasutajaid ja pealtvaatajaid.

Ülemise toru ja tuuleliistude lõikamine

3a

Kui ust on vaja lühendada, mõõtke valgusava ülemiste kronsteinide sisepindade (A) vahel ja lõigake järgmiste reeglite järgi (Joonis 4a); alumist klappi ja alumist toru ei lõigata selles etapis.



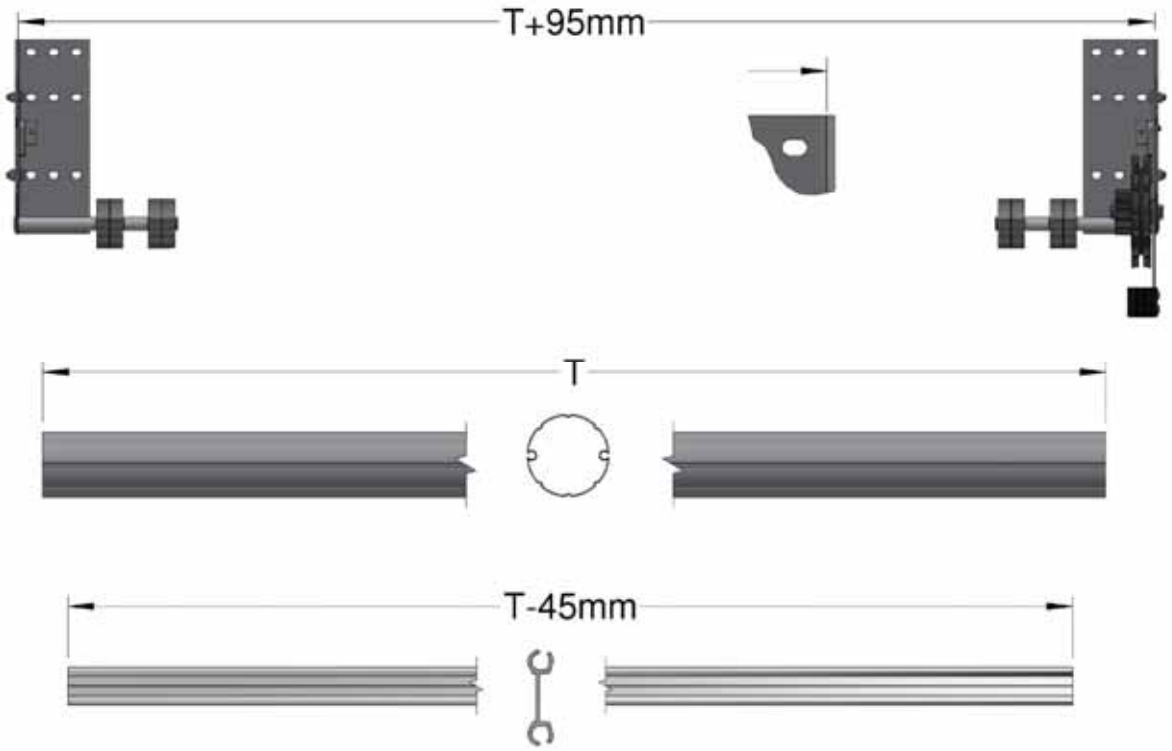
Joonis 4a, standardsed lõikepikkused toru lõikamisel

Ülemine toru	=	Sisepindade vahe -95mm
Pingutusliistud	=	Sisepindade vahe -140mm

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

3b Kui teie ust saab paigaldada ülemist toru lühendamata, järgige mõõte

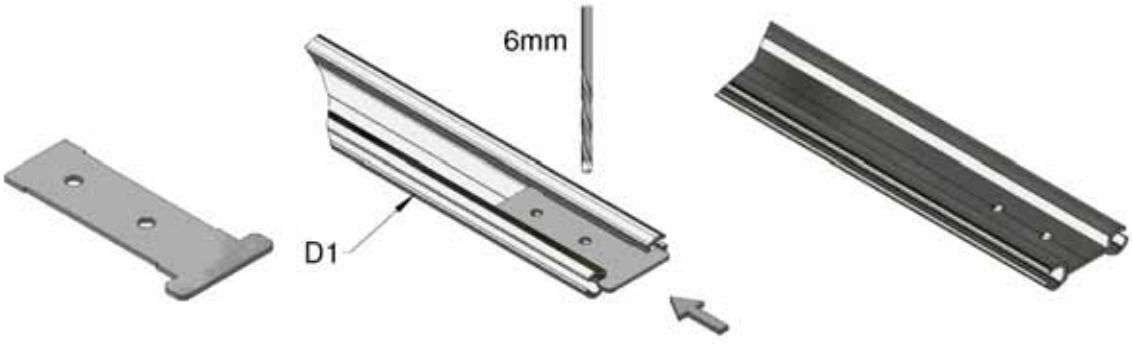
näidatud mõõte; pange tähele, et pingutusliistud, kangas, alumine toru ja klapp tuleb alati lõigata.



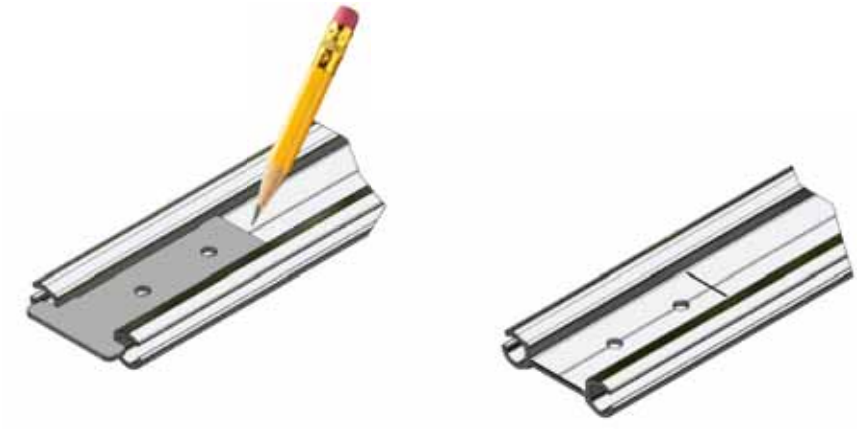
Joonis 4b, ülemiste kronsteinide vahekaugus, kui toru ei lõigata

4

Asetage puurimissäbloon soonega süvendisse ja lükake täielikult vastu otsatõket. Puurige šablooni abil pingutusvarda D1 otstesse kaks auku 6mm puuriga (Joonis 5a).



Joonis 5a, pingutusliistude puurimine



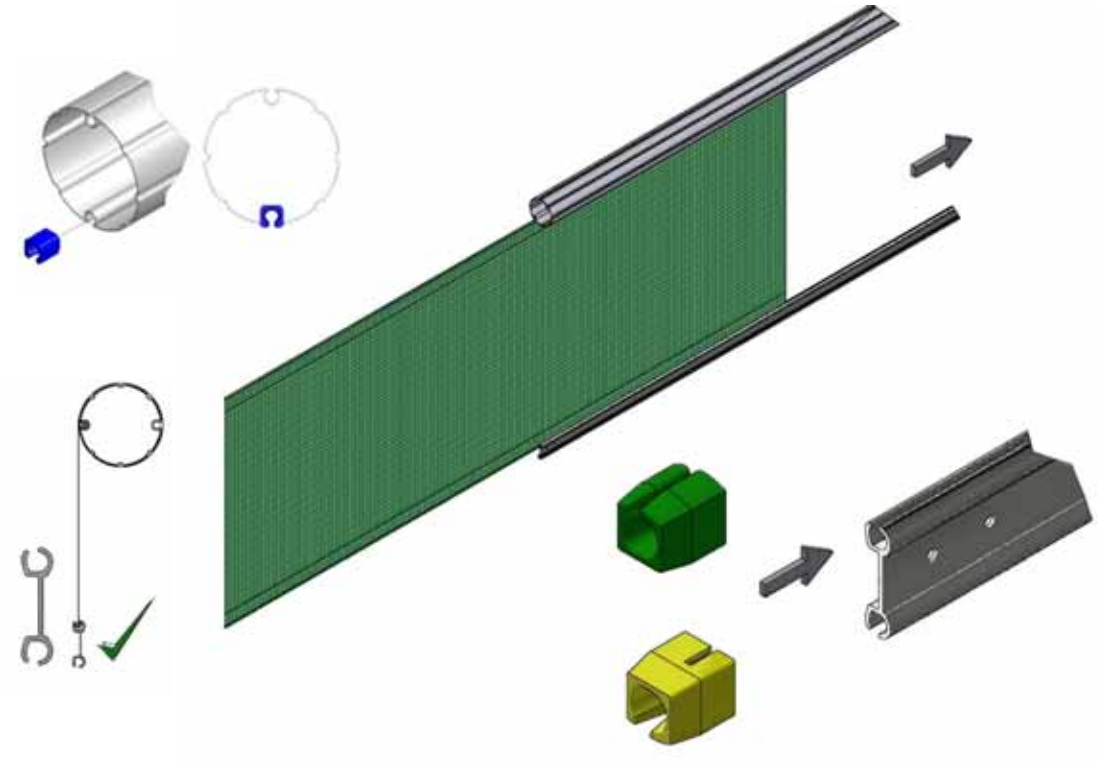
Joonis 5b, pingutusliistude märkimine

Märkige pliiatsiga pingutusliistule puurimisšablooni otsa kohale kinnituskruvide asukoht, nagu on näidatud

Lükake 6mm nailonsisend esimese kangapaneeli mõlemasse taskusse ja lõigake sobivaks. Suruge soonejuhiku sisend toru soone otsa peale, et kaitsta kangast paigaldamise ajal. Kui kangas on sisestatud, eemaldage soonejuhiku sisend soone otsast.

5 Libistage kangapaneel ülemise toru soonde ja seejärel libistage pingutusvarras kangapaneelile. Jälgige pingutusvarda õiget asendit ukse paigutuse suhtes (Joonis 6a)

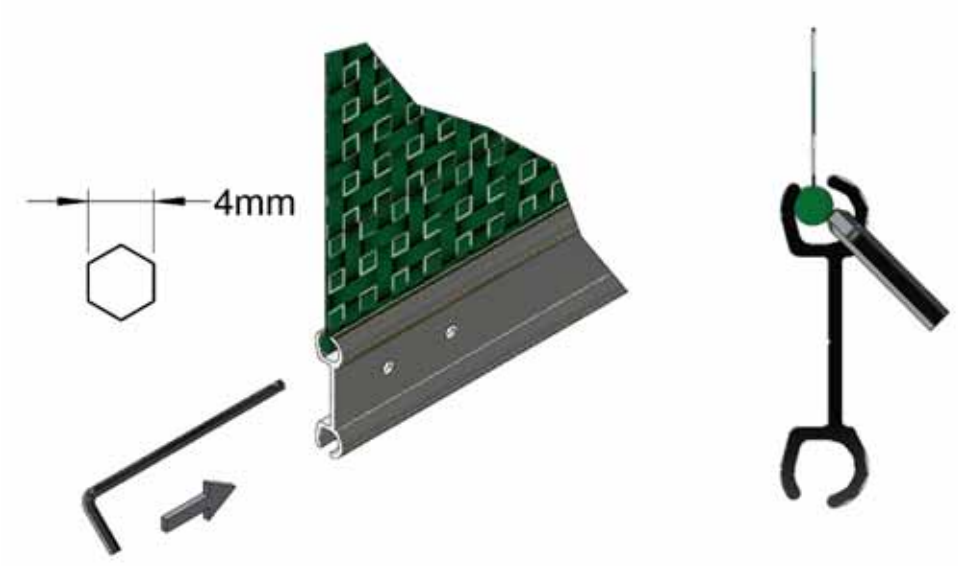
MÄRKUS: Kangapaneelide sisestamise hõlbustamiseks tuuleliistudesse eemaldage kõik metallist ebatasasused ja kasutage määrdeainet, näiteks kerget õli või nõudepesuvahendit.



Joonis 6a, paneeli kokkupanek

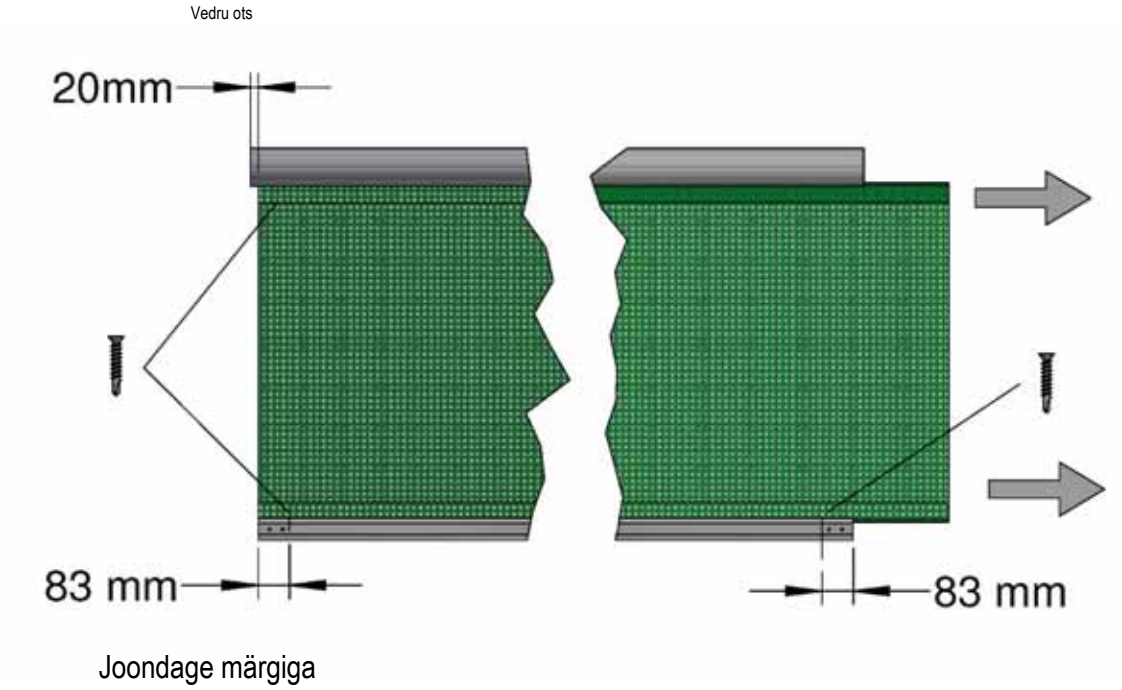
Kinnitage paneeli üks ots ülemise toru ja pingutusliistu külge kaasasolevate 25mm isepuurivate kruvidega (Z1) joonisel 6c näidatud kohas.

Kangast pingutusliistu külge kinnitades sisestage pingutusliistu otsa 4mm kuuskantvõti, nagu on näidatud joonisel 6b, et piirata 6mm nailonsisendi liikumist. (eemaldage kuuskantvõti pärast kinnitamist)

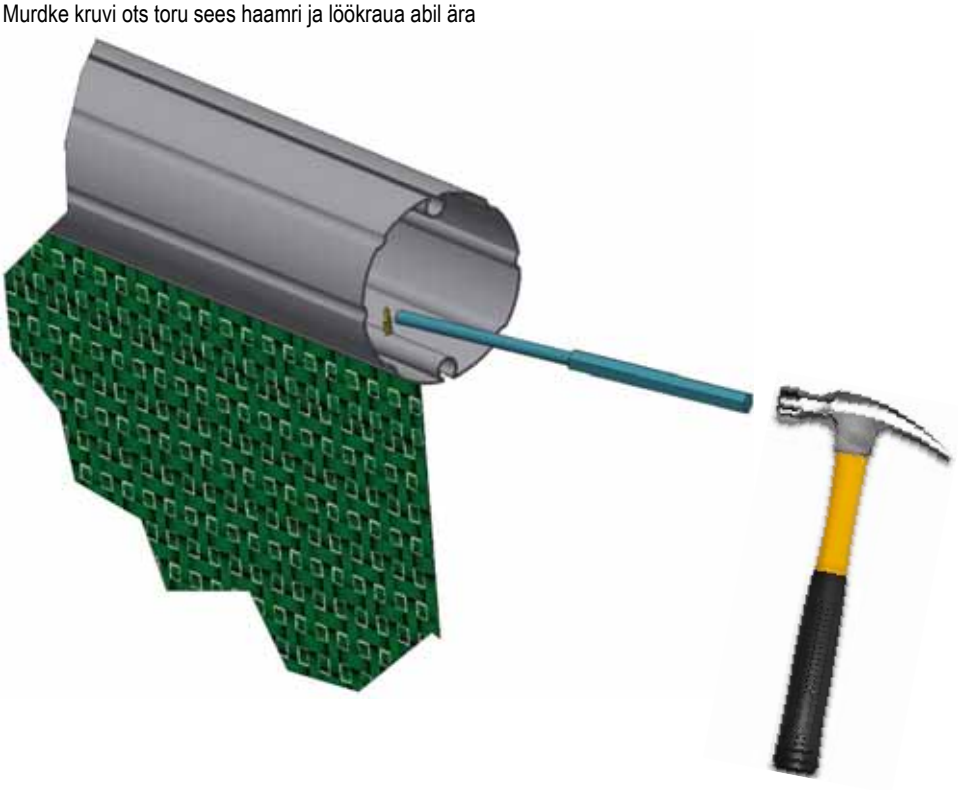


Joonis 6b, nailonsisendi fikseerimine

Paneeli teises otsas pingutage kangapaneeli, et kortsud kaoksid, ja kinnitage 25mm isepuurava kruviga.

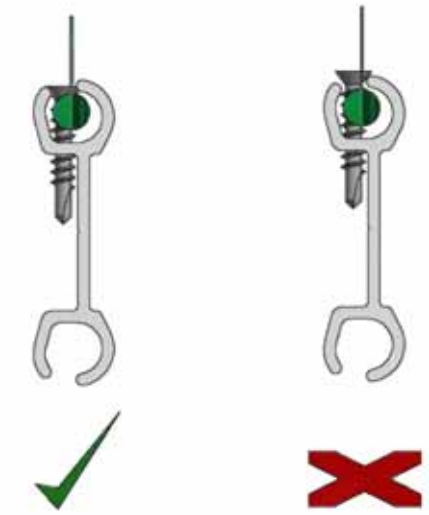


Joonis 6c, paneeli kokkupanek

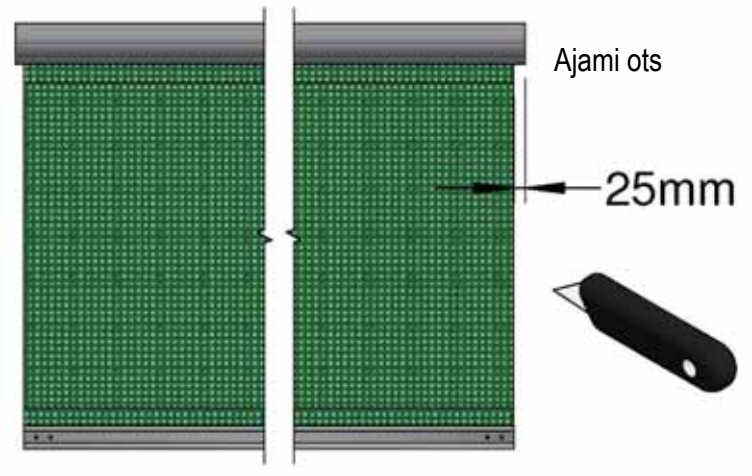


Joonis 6d, kruvi otsa äramurdmine

Veenduge, et kruvi pea on pingutusliistu sisse süvistatud, et kaitsta kangast.

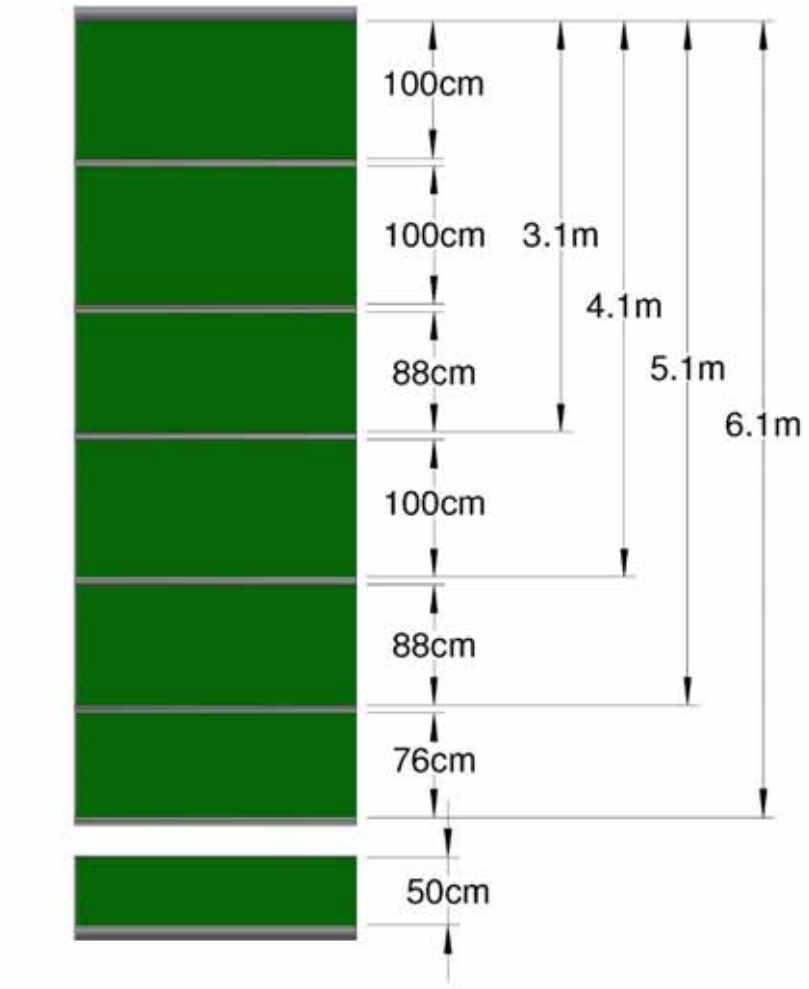


Lõigake paneeli ots sobivaks ja korrake sama järgmise paneeliga.



Joonis 6e, paneeli lõikamine

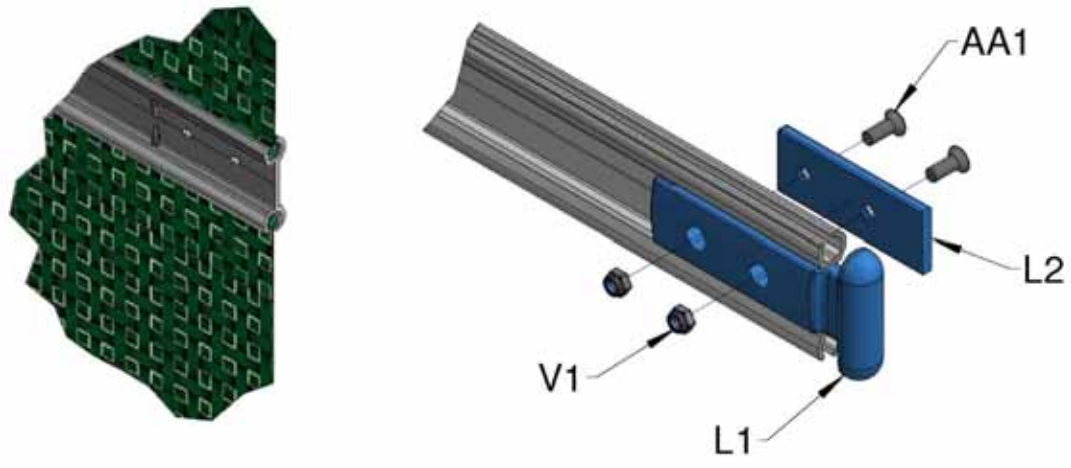
Veenduge, et paneelid satuvad õigesse kohta, sest paneelid on erineva kõrgusega, vt joonist 7.



Joonis 7, kangapaneelide paigutus

6

Suruge M6 isekinnituvad mutrid tuuleluku vormdetaili. Kinnitage tuulelukk ja tuuleluku plaat pingutusliistu otstesse M6x16mm süvistatud kruvide ja mutritega.

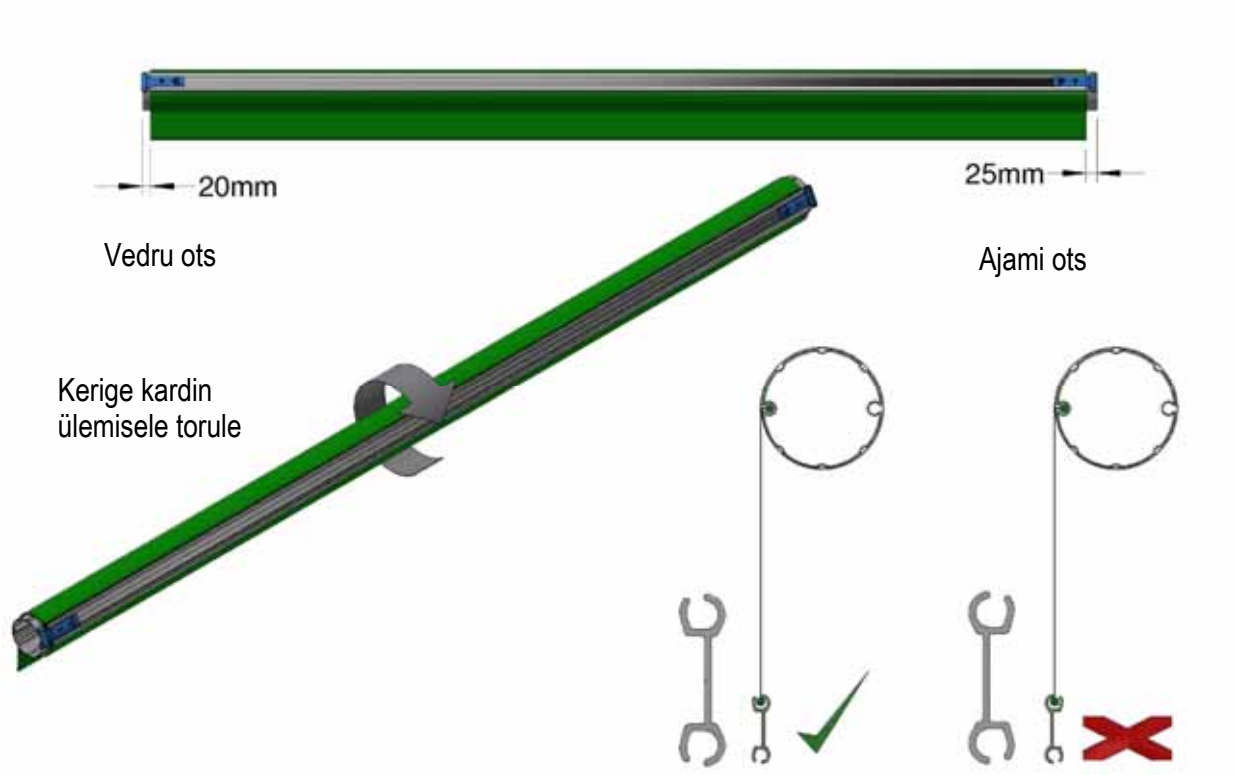


Joonis 8, tuulelukk

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

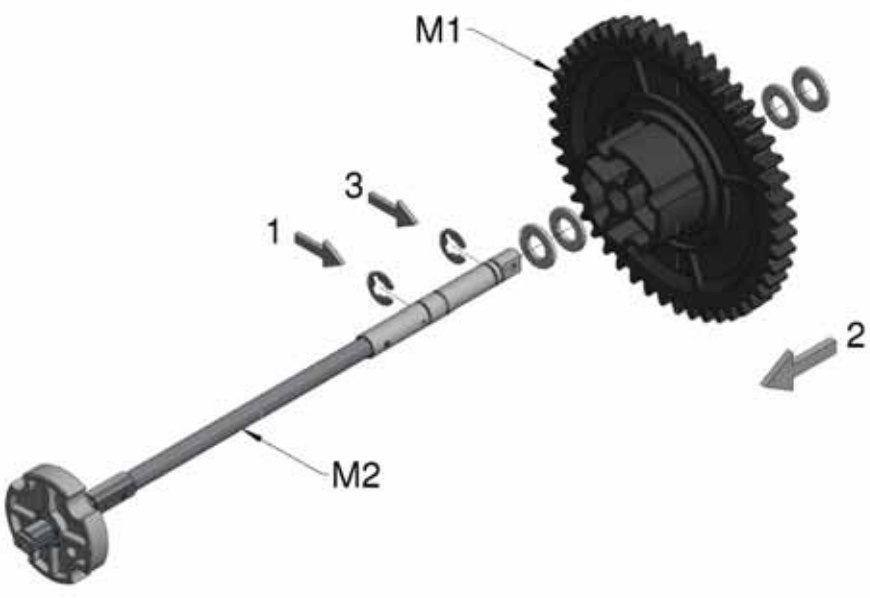
7

Keerake pingutusliistud ja kangapaneelid ülemise toru peale. Oluline on, et rippuva värava korral tuleks kangas toru tagant maha, toru ja hoone seina vahelt.



Joonis 9, ülemise toru külge kinnitatud ja kokkurullitud kangas

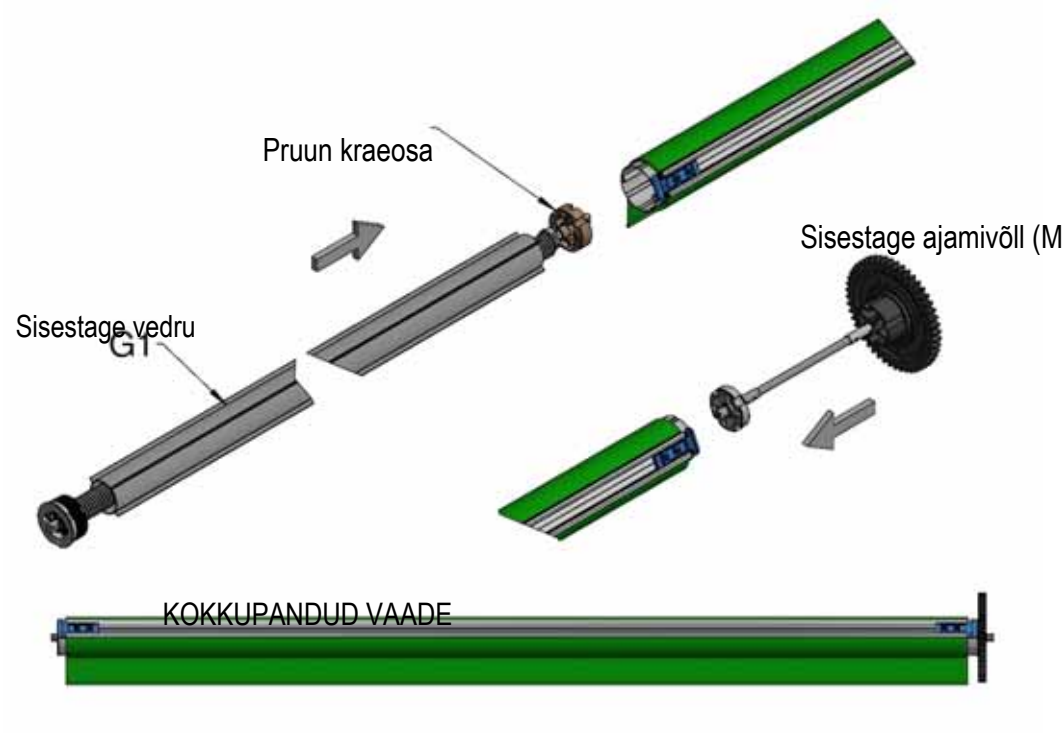
Pange ajamivõll kokku, libistades 25cm hammasratta (M1) ajamivõllile (M2). 25cm hammasratas fikseeritakse kaasasolevate seegrõngaste ja seibiga, joonis 6b.



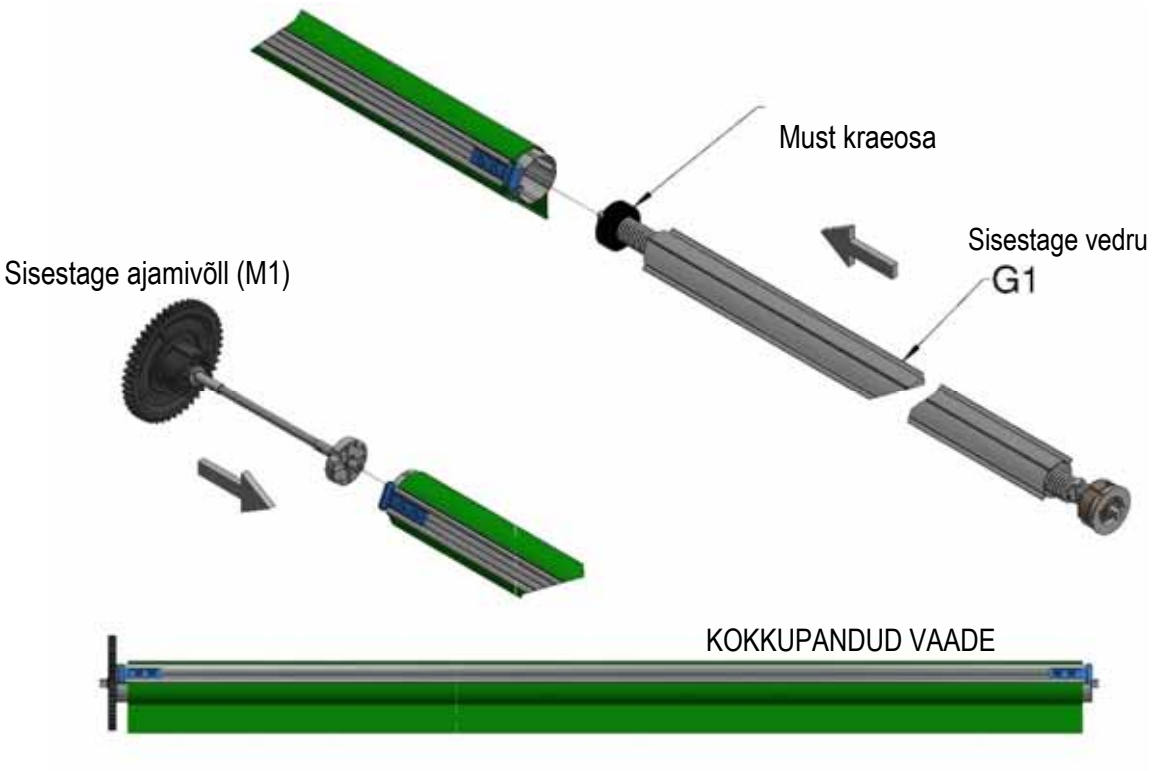
Joonis 10, Hammasratta ajamivõlli kokkupanek

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Sisestage ajamivõll (M1) ülemise toru ajamipoolsesse otsa ja vedru komplekt (G1) vastasotsa. Parempoolse ajami kohta vt joonist 11a ja vasakpoolse ajami kohta joonist 11b.



Joonis 11a, Ülemise toru kokkupanek (parempoolne ajam)



Joonis 11b, Ülemise toru kokkupanek (vasakpoolne ajam)

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

TÄHELEPANU: On ülioluline, et vedru komplekt oleks paigaldatud õigesti, nagu näidatud joonisel 11a või 11b, vastasel juhul vedru puruneb pöördumatult ning Galebreaker ei vastuta selle eest, st parempoolse ajamiga ukse korral (joonis 11a) tuleb pruun kraeosa sisestada esimesena.

MÄRKUS: Kui soovite vedru paigaldada tellitule vastasküljele, vt juhiseid lisas I.

Siduge ülemise toru komplekt kinni (Joonis 11c).



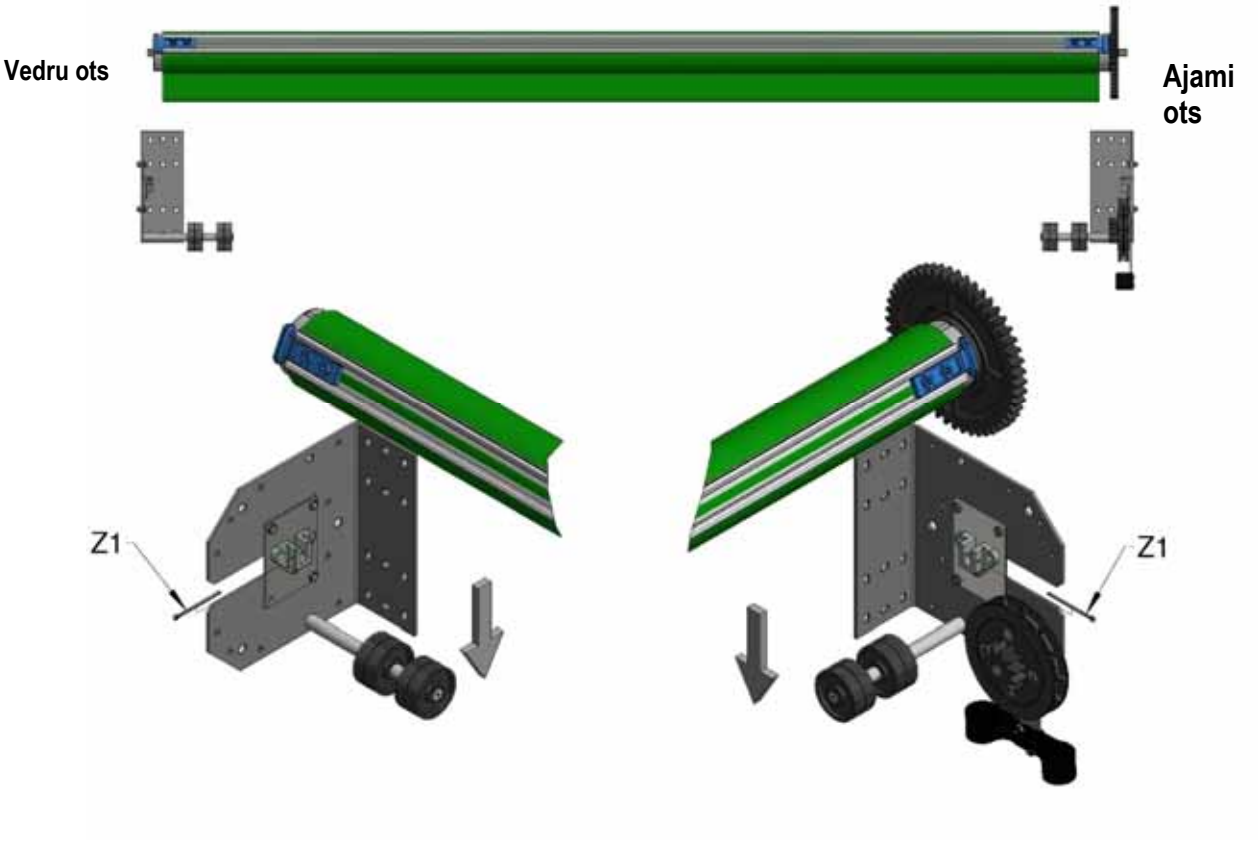
Joonis 11c, Ülemise toru komplekti kinnisidumine

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Värava riputamine

8

Ülemise toru komplekti ülemistele kronsteinidele tõstmisel veenduge, et võllid libisevad täielikult kuppkronsteinide põhja (Joonis 12). Lukustage võllid kohale kaasasolevate M4 x 75 splintidega (Z1).



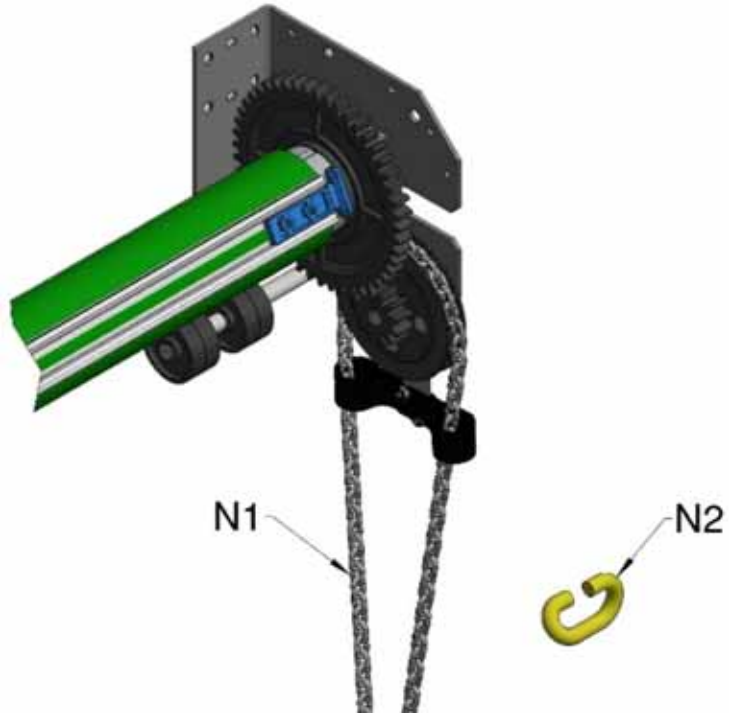
Joonis 12, Ülemise toru paigutamine kronsteinidesse (näidatud parempoolne ajam)

ETTEVAATUST: Splintide paigaldamine on oluline, see takistab ukse allakukkumist, kui otsakronsteine tabatakse, ning seega kasutajate ja kõrvalseisjate vigastamist.

9

Viige ketikäituse kett (N1) ümber kettaratta, läbi keti juhiku ja vajaduse korral lühendage sobivasse pikkusse (Joonis 13). Tehke kett pidevaks silmuseks, ühendades kaks otsa ühenduslülliga (N2). Pärast sulgemist viilige teravad servad maha, et kett kasutajaid ei vigastaks; lüli keevitamine ei ole vajalik.

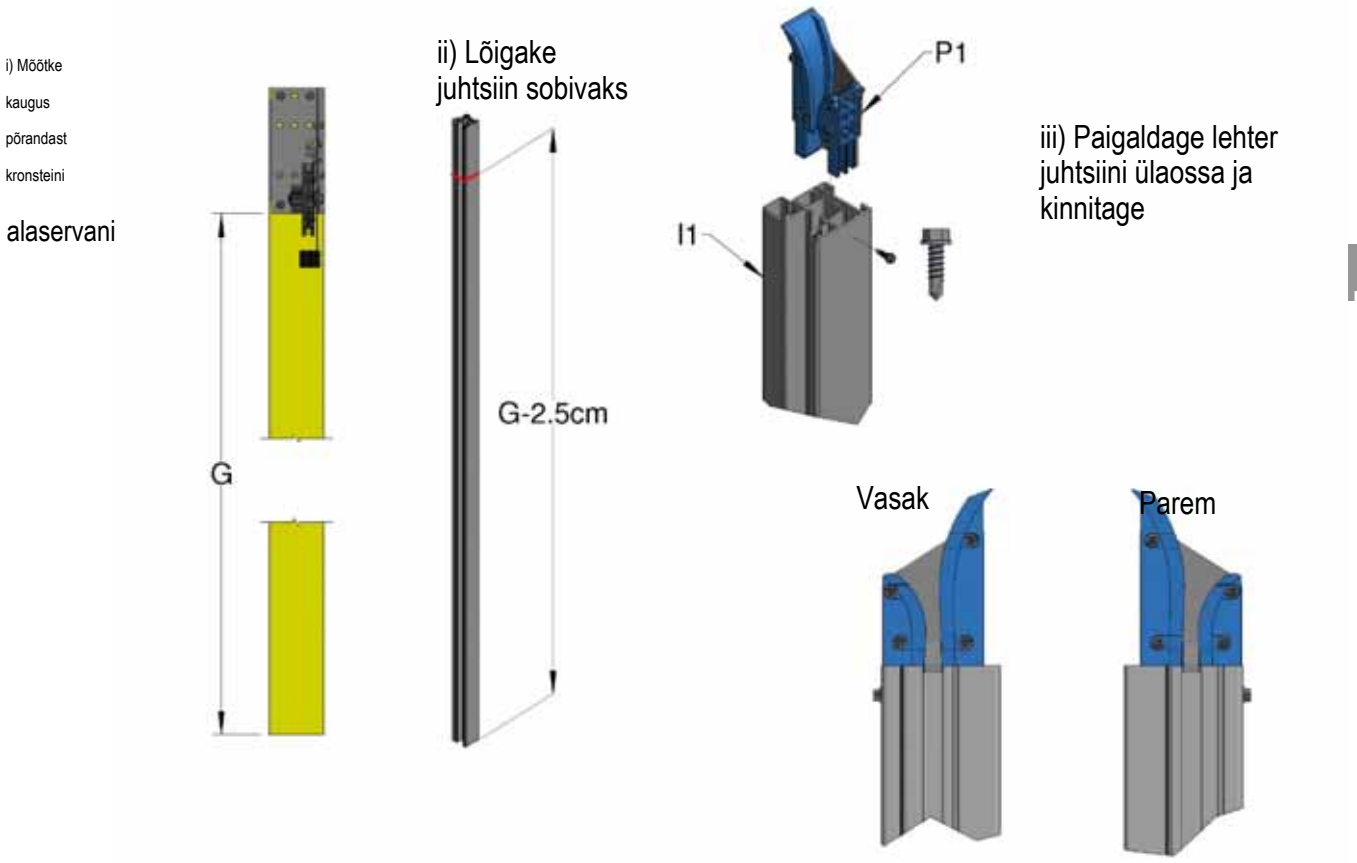
Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee



Joonis 13, Ketikäituse paigaldamine

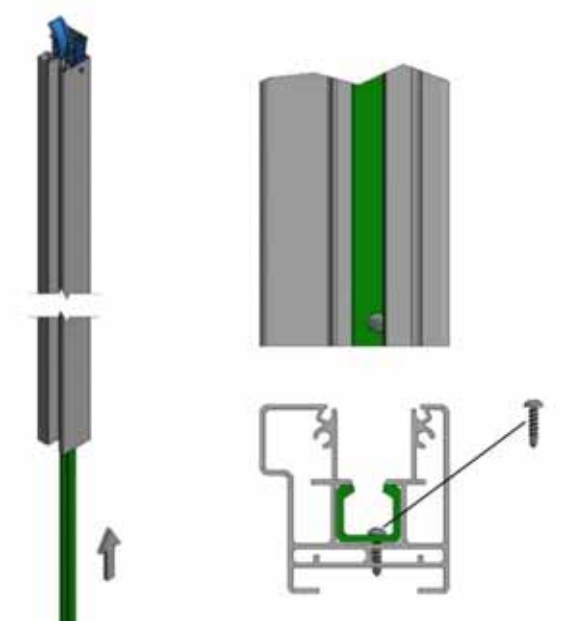
Juhtsiinide paigaldamine

10 Mõõtke kaugus ülemise kronsteini alumisest küljest maapinnani (G) ja lahutage 2.5cm (G-2.5cm). Lõigake alumiiniumsiinid (I1) võrdselt sellesse mõõtu ja eemaldage kõik teravad servad. Kinnitage lehtripaar P1 ja P2 siinide ülaossa ja kinnitage esiküljelt M5x19 isepuuriva kruviga, Joonis 14.



Joonis 14, Siinide ja lehtri komplekt

Lükake juhtsiini liugsisend H1 juhtsiini, surudes selle täielikult vastu lehtrit, lõigake sobivaks ja kinnitage alumises otsas M4x16 isepuuriva kruviga

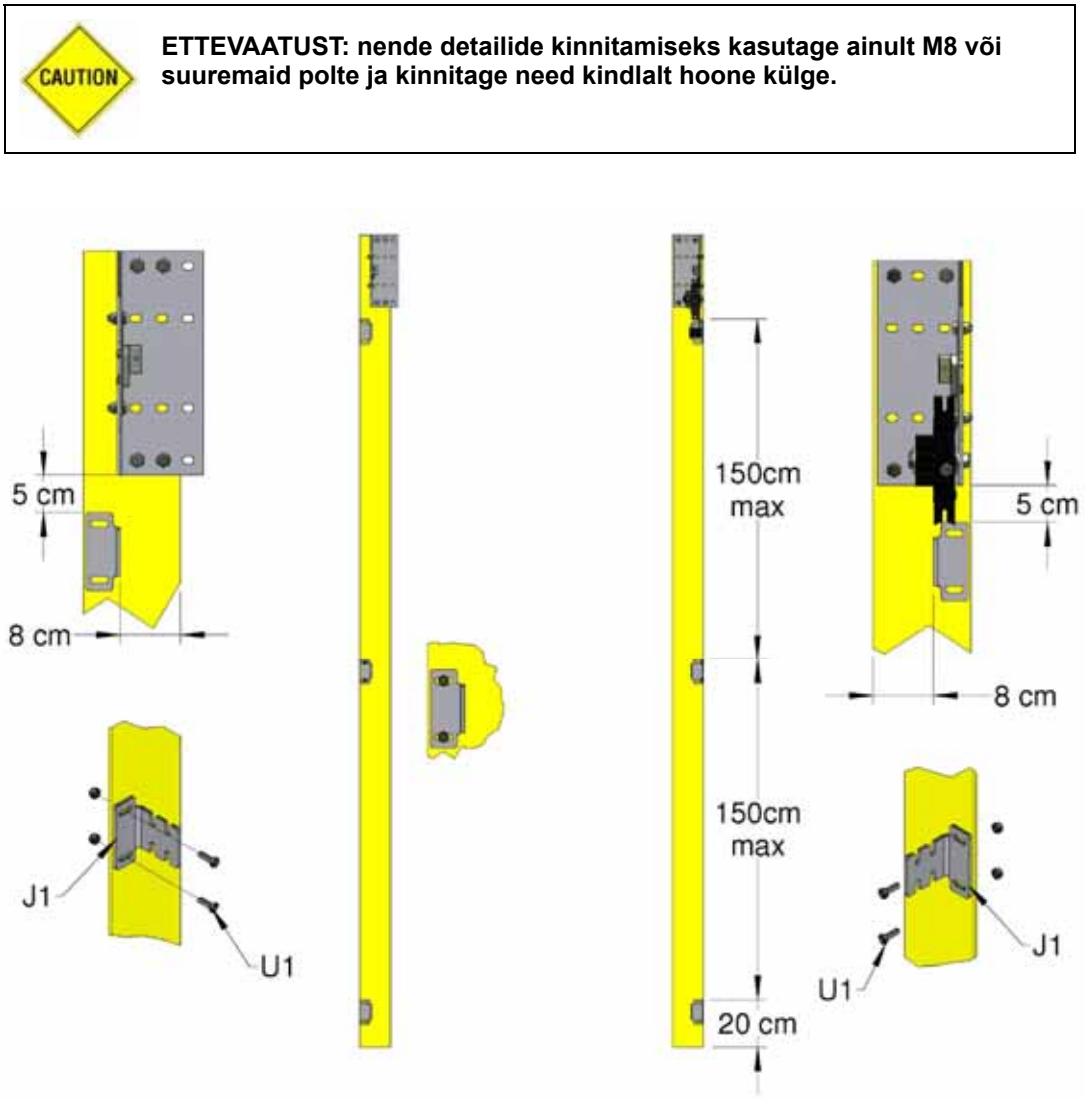


Joonis 15, Siinide ja lehtri komplekt

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

11 Kinnitage ülemine ja alumine siini kinnituskronstein J1 hoonele nagu joonisel 16 M8x30mm poltide ja mutritega. Asetage kinnitusavad kronsteinide pilude keskele.

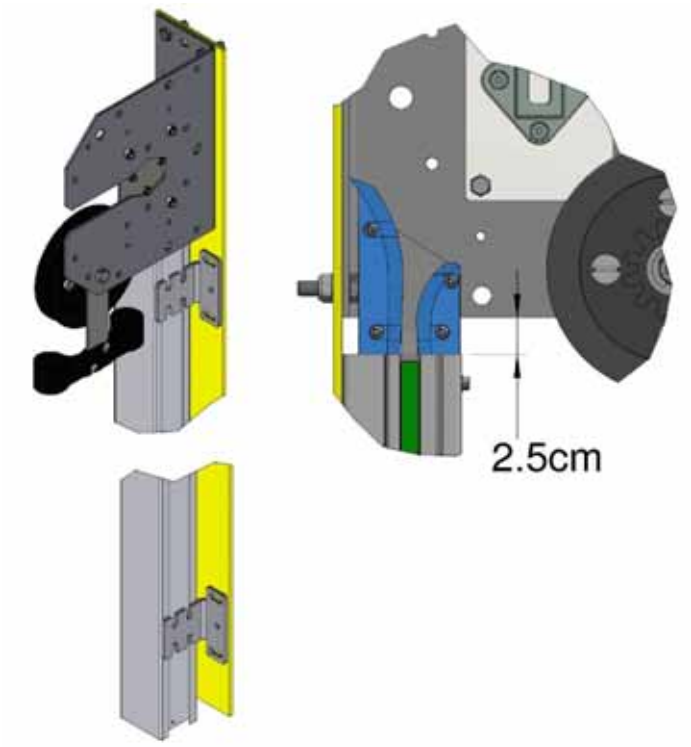
Paigaldage vahekronsteinid üksteisest maksimaalselt 150cm kaugusele. Kõik kronsteinid peavad olema vertikaalselt üksteisega joondatud.



Joonis 16, Siini kinnituskronsteinid

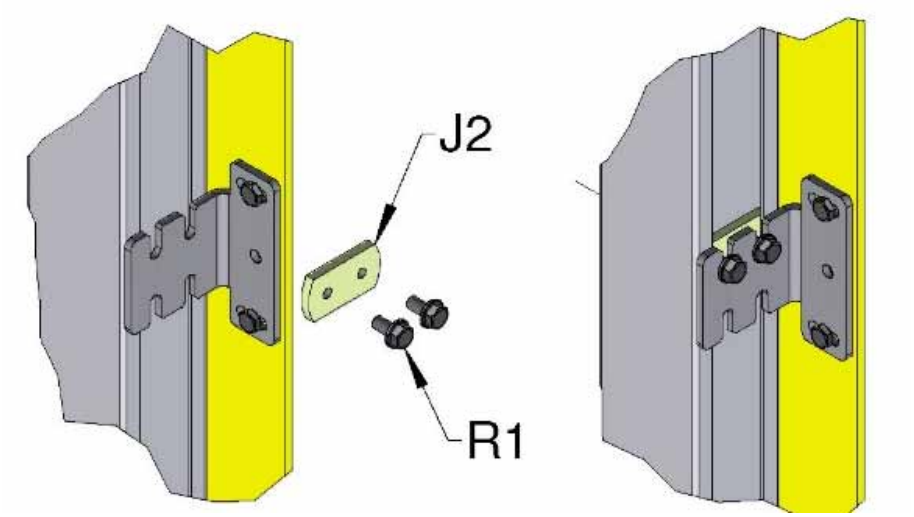
(Kõrvuti väravate paigaldamisel võib olla vaja kronsteine vertikaalselt nihutada.)

Tõstke siini ja lehtri komplekt vastu siini kronsteine nii, et siini ülaosa on ülemise kronsteini alumisest servast 2.5cm kaugusel.



Joonis 17a, Siini paigaldamine

Pange siini klambriplaat J2 kokku M8x16 äärikpoltidega R1. Sisestage klambriplaat alumiiniumsiini, keerake plaati ja haakige see siini kinnituskronsteiniga. Korrake kõigi kinnituskronsteinidega ja pingutage poldid.

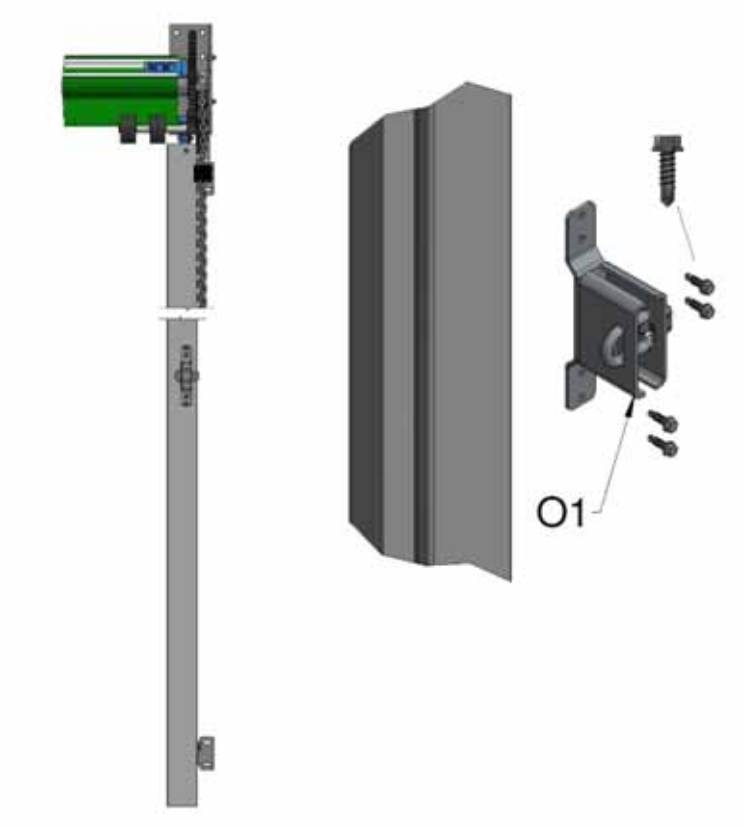


Joonis 17b, Siini kinnitus

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

12

Kinnitage keti hoidik ja kinnituskronstein (O1) siinile M5.5x19 isepuurivate kruvidega. Keti hoidiku kõrgus sõltub teie paigaldusest (Joonis 18), kuid on tavaliselt umbes 1.5m maapinnast.

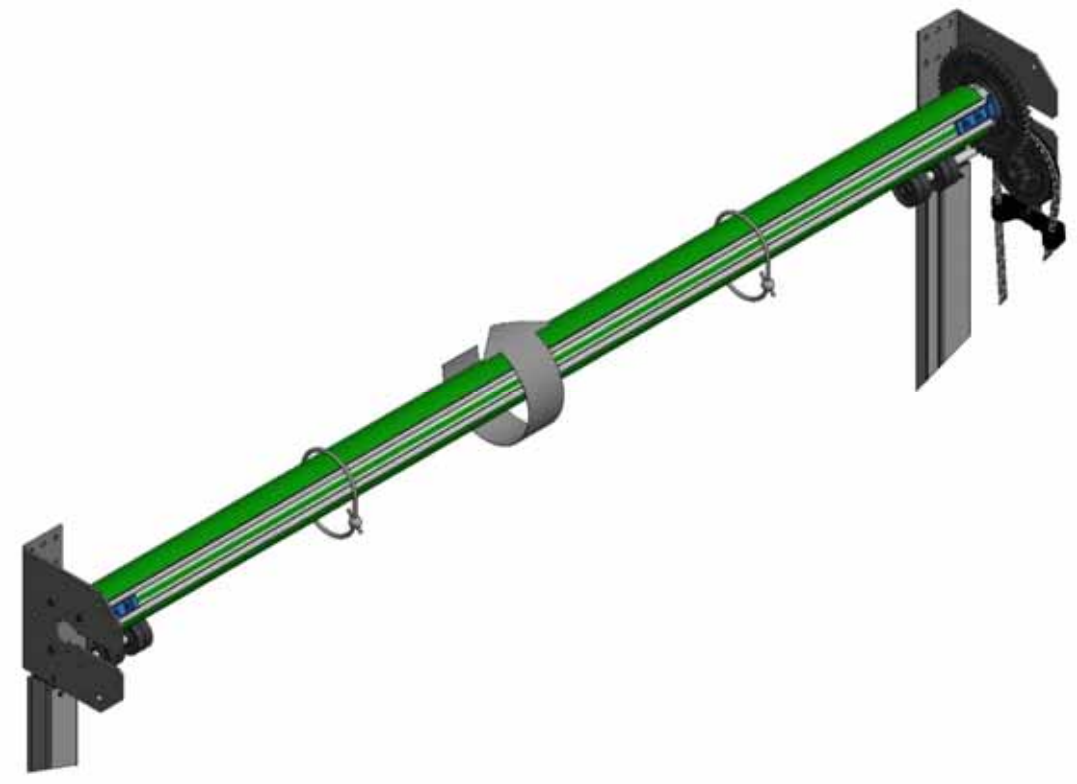


Joonis 18, Keti hoidiku kinnitamine

Vedrumehhanismi pingutamine

13

Pingutage vedrumehhanism eelnevalt, pöörates ülemise toru komplekti joonisel 19 näidatud suunas; seda tehakse välimise keti allatõmbamisega. Eelpingutuse pöörete arv on toodud allolevas tabelis. Kui nõutav pöörete arv on saavutatud, lukustage ketikäitus keti hoidikusse (O1).



Joonis 19, Vedru pingutamine

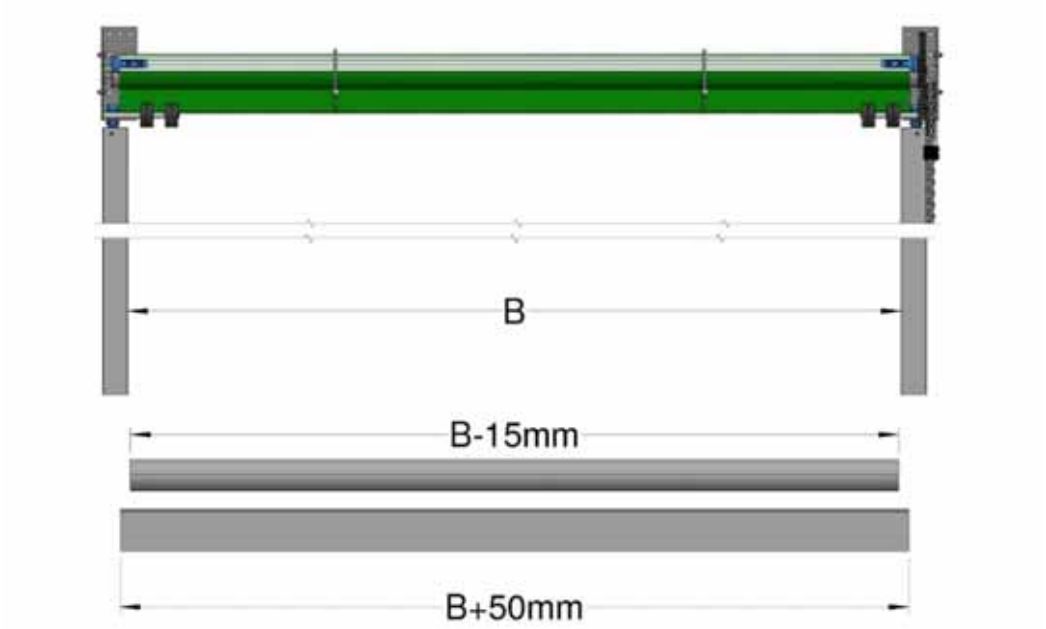
LAIUS	KÕRGUS JA PÖÖRETE ARV			
	3.1m	**4.1m**	**5.1m**	**6.1m**
3.0m	8	9	9	7
3.5m	10	11	8	9
	(1.7m pikkune vedru)			
4.0m	9	10	11	11
4.5m	11	12	13	13
	(3.0m pikkune vedru)			
5.0m	11	12	13	14
5.5m	12	13	14	14
6.0m	13	14	15	15
6.5m	14	15	16	16
	(3.7m pikkune vedru)			

TÄHELEPANU: Vedru kahjustamise vältimiseks ärge pingutage üle.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Alumise toru ja klapi paigaldamine

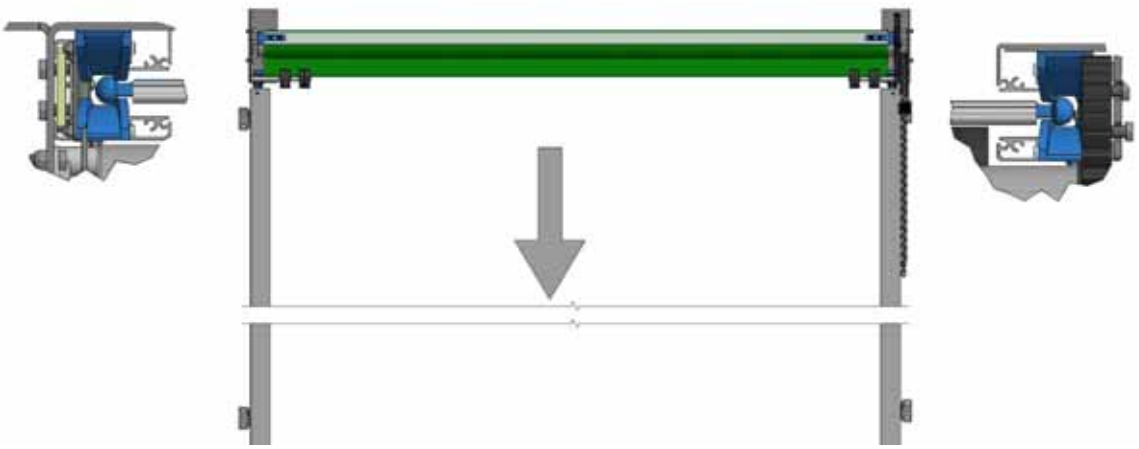
14 Alumise toru ja klapi lõikamine (Joonis 20):



Joonis 20, Alumise toru ja alumise klapi lõikepikkus

Alumine toru	=	Vahe juhtsiinide sisepindade vahel -15mm
Sisetükk	=	Vahe juhtsiinide sisepindade vahel +50mm
Alumine klapp	=	Vahe juhtsiinide sisepindade vahel +50mm

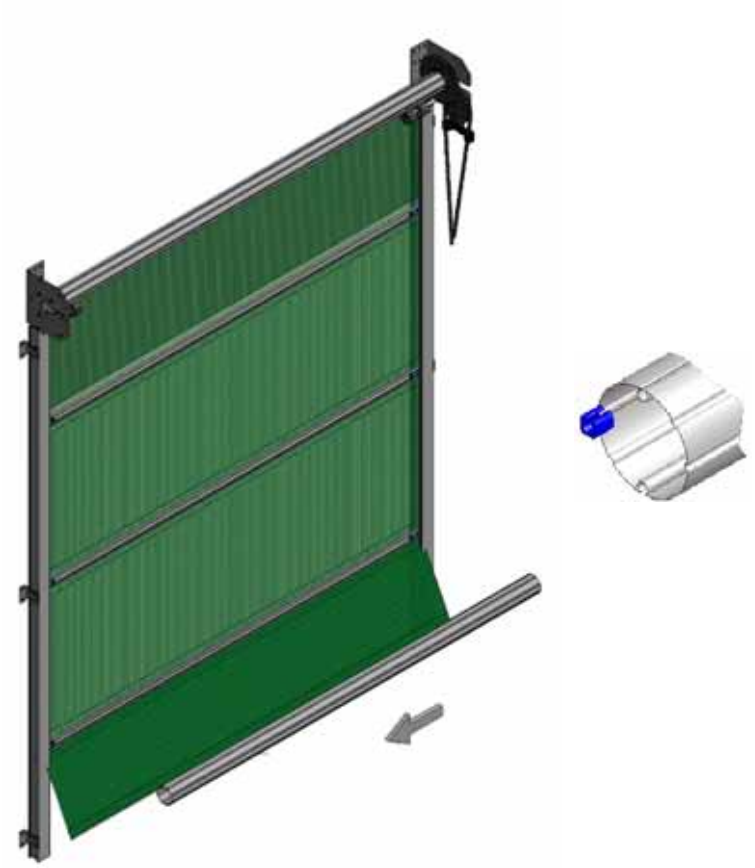
15 Lahtisiduge ülemise toru komplekt ja langetage uks ning veenduge, et tuulelukud haakuvad mõlemal küljel siinidesse. Pingutusvarrast võib olla vaja alguses küljelt reguleerida, et see siiniga kohakuti viia. Haakige käsikett keti hoidikusse, et hoida uks alumises asendis.



Joonis 21, Ukse langetamine

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

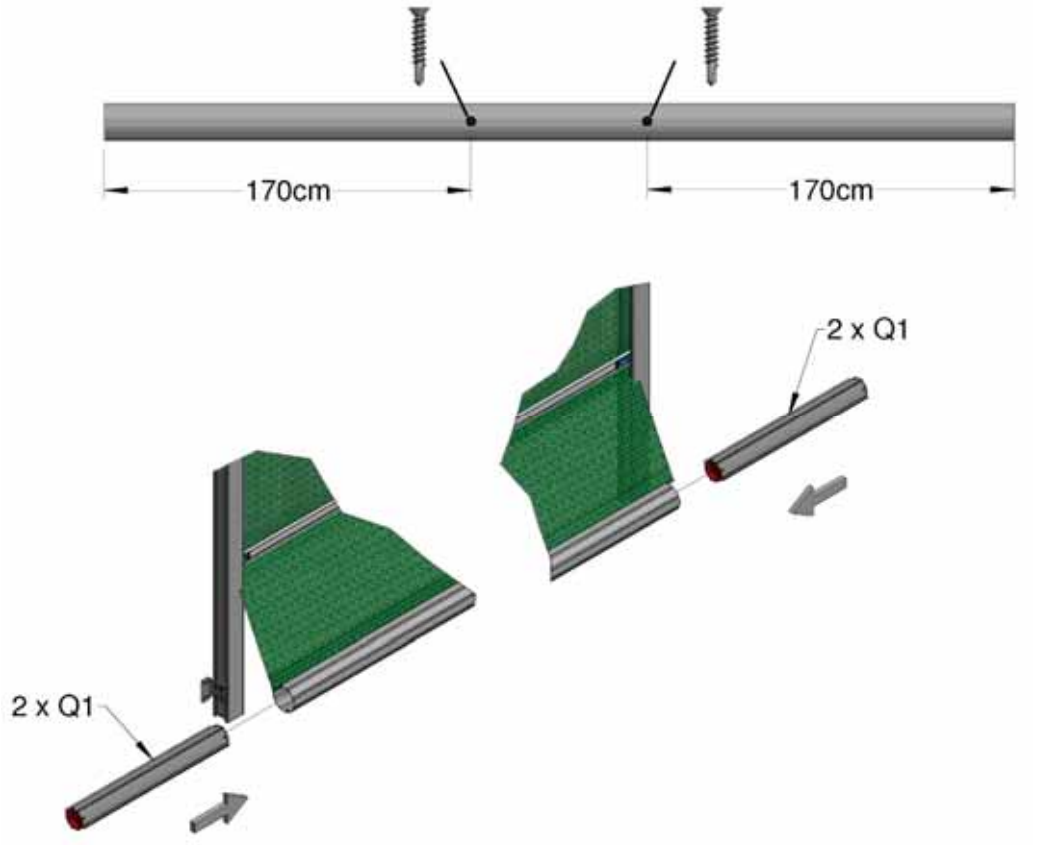
Lükake soonejuhiku sisetükk alumise toru soone otsa, et kaitsta kangast selle paigaldamise ajal. Tõmmake alumine kangapaneel siinidest välja ja libistage alumine toru külge (Joonis 22).



Joonis 22, Alumise toru kinnitamine

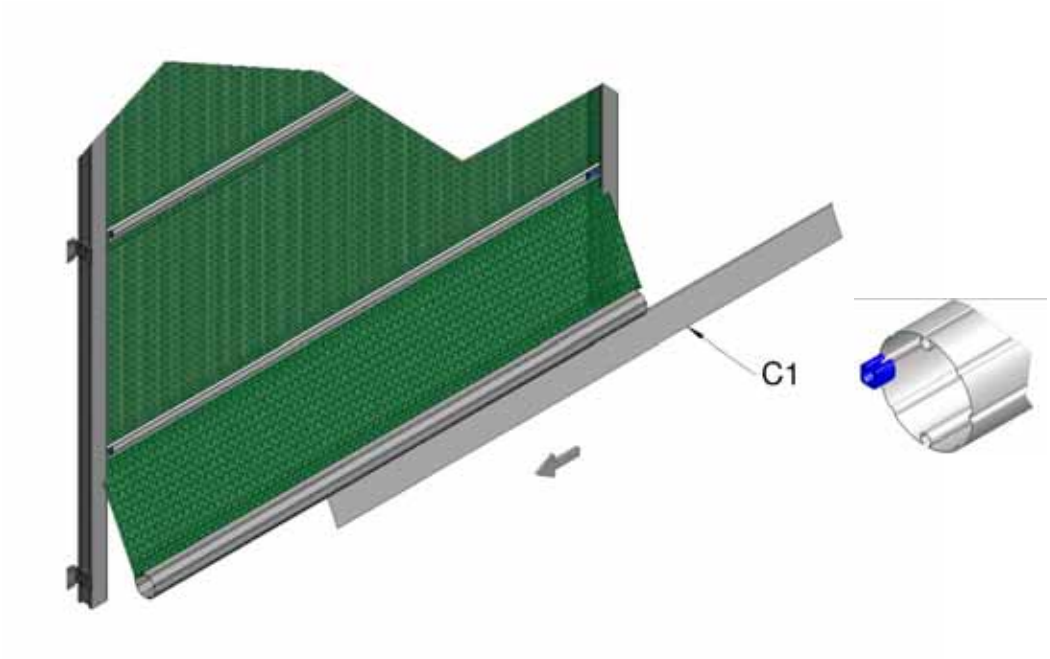
16 Sisestage kaks M4x25 isepuurivat kruvi alumisse torusse joonisel 23 näidatud kohtades.

Lükake alumise toru mõlemasse otsa kaks torukaalu (Q1) ja suruge need kruvi asendini.



Joonis 23, Alumise toru raskused

Libistage nailonist sisetükk klapi (C1) taskusse ja libistage klapp alumisele soonele.

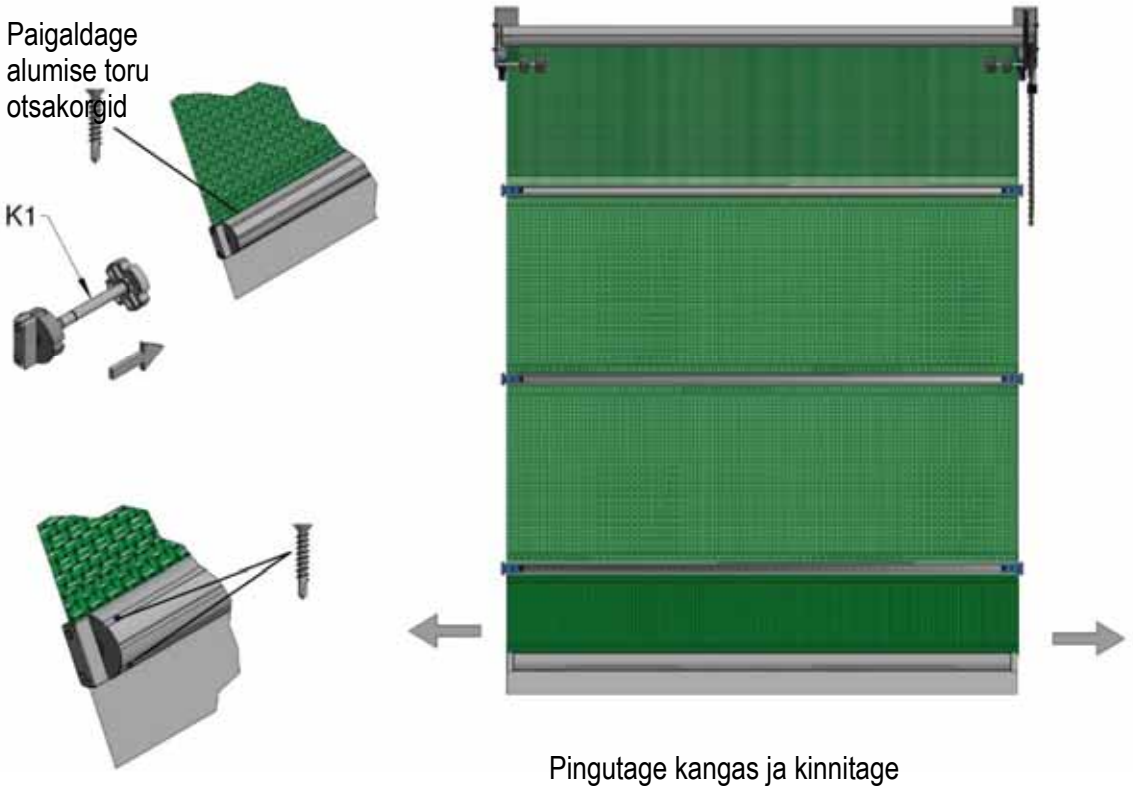


Joonis 24, Alumine klapp

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

17

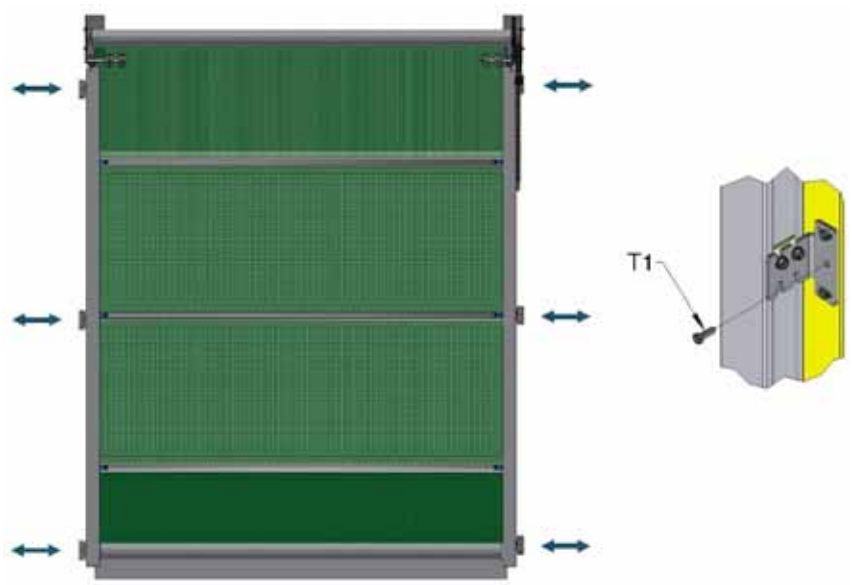
Sisestage alumise toru sisetükid (K1) toru mõlemasse otsa ja isepuurivate kruvidega (AB1). Kinnitage kangapaneel ja klapp alumisele torule. Voldide eemaldamiseks on oluline kangast külgsuunas pingutada enne kinnitamist (Joonis 25).



Joonis 25, Kardina tsentreerimine

Sisestage alumise toru üks ots siini, tõstke ja sisestage teine ots vastasküljel olevasse siini.

18 Tõstke ja langetage värav ning vajadusel reguleerige siini kronsteine, et värav liiguks sujuvalt



Joonis 26, Siinikronsteinide kinnitamine

Kinnitage kronsteinid keskmisest august M8 kinnitiga T1

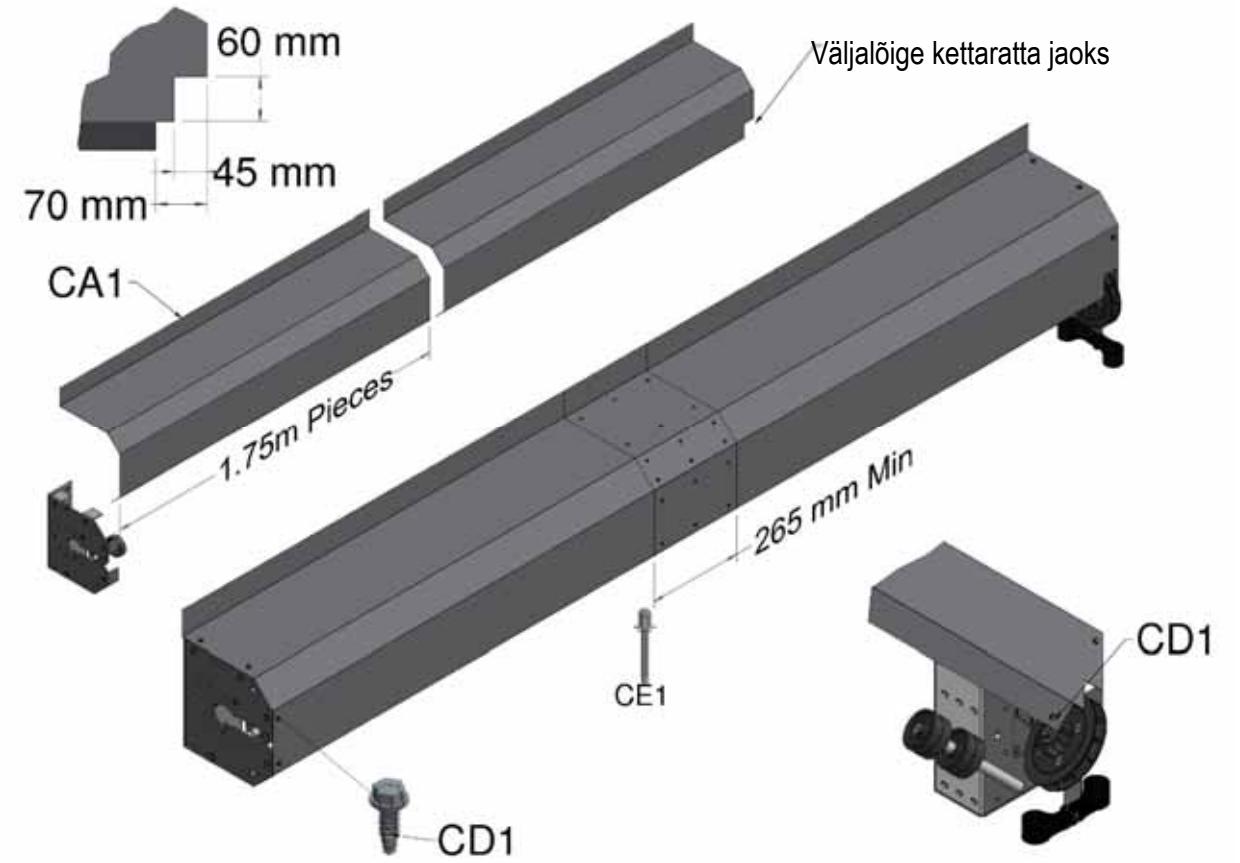
19 Kinnitage firma andmetega silt alumise toru esiküljele keskele.

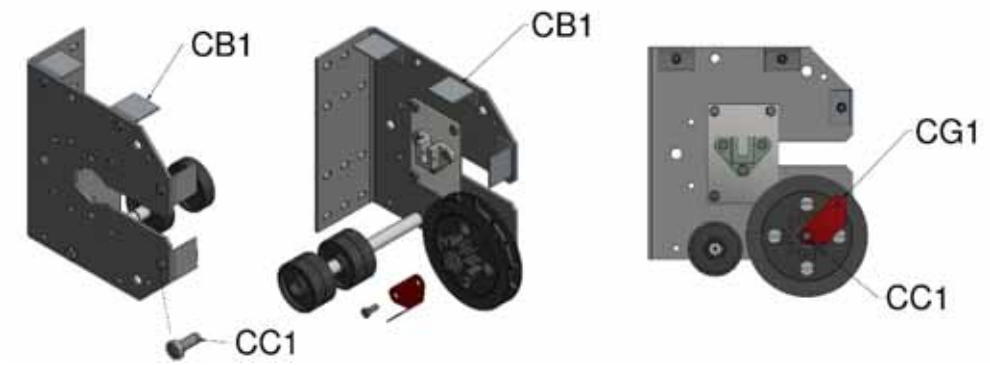


Joonis 27, Firmasilt

Ukse katte paigaldamine (valikuline)

20 Ukse kate (valikuline, lisatasu eest)





REF:	KOGUS	OSA NIMETUS
CA1	*	1.75M katte lõigud
CB1	8	Katte kronsteinid
CC1	8	M8 x 20 kuuskantpoldid ja mutrid
CD1	8	M5.5 x 19 isepuurivad kruvid
CE1	*	M4.8 x 8 roostevabad neetid / liite kohta
CF1	1	5mm puur neetide jaoks (pole joonisel)
CG1	1	Katte kronstein – kettaratas

Joonis 28, Ukse katte kokkupanek

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

C1. Kinnitage katte kronsteinid, arvestades, et ajami kronsteinil on ainult kolm. Lõigake katte ühte otsa 40mm lai x

220mm kõrge sälk kettaratta jaoks.

C2. Ühendage kate vähemalt 265mm ülekattega (Joonis 28). Kinnitage 30

6 iga viie külje kohta. Seadke kate kronsteinidele ja kinnitage kaasasolevate M5.5 x 19 isepuurivate kruvidega. Kinnitage tagumine püstserv hoone külge, vajadusel tihendage veesissetungi vältimiseks.

MÄRKUS: Kate on isekandev ega vaja vahekronsteine.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

21

Ehitustoodete määruse alusel ehitustoodete CE-märgistus

Paigaldaja kohustus on kontrollida, et paigaldus vastab tootja paigaldusjuhendis toodud ohutusnõuetele, anda välja CE vastavusdeklaratsioon ja märgistada toode ehitustoodete määruse 305/2011 alusel.

Selleks on vaja järgmist, mis peaks tootega kaasas olema:

1) See paigaldusjuhend (kasutus- ja hooldusjuhend)

2) Hoolduspäevik (sh paigalduse kontrollnimekiri ja kliendi vastavusdeklaratsioon)

3) 1 x Vastavusdeklaratsioon (paigaldaja eksemplar) - täita

4) CE-silt

Galebreakeri toote CE-märgistamisel on oluline järgida allpool toodud samme:

a) Paigaldage toode vastavalt juhendile, ilma kohandusi või muudatusi tegemata, ning täitke hoolduspäeviku töö- ja tervishoiuohutuse kontrollnimekiri.

b) Täitke kaks vastavusdeklaratsiooni järgmiste andmetega:

Mudeli tüüp:	Nagu CE-sildil
Seerianumber:	Nagu CE-sildil
Paigaldusfirma:	Teie ettevõtte nimi
Paigaldamise kuupäev:	Paigaldamise kuupäev
Deklaratsiooni andis:	Vastutav isik
Deklaratsiooni ja juhendid sai kätte:	Kliendi allkiri

c) Kinnitage kaasasolev CE-silt alumise toru külge. Silt peab olema ligipääsetav / nähtav. Kui seerianumber ei sisalda värava mõõtmeid, lisage seerianumbri lõppu püsimarkeriga toote laius ja kõrgus, st täielik seerianumber peab olema

Seerianumber: **1234** / **AD-PBM** **W** X **H**

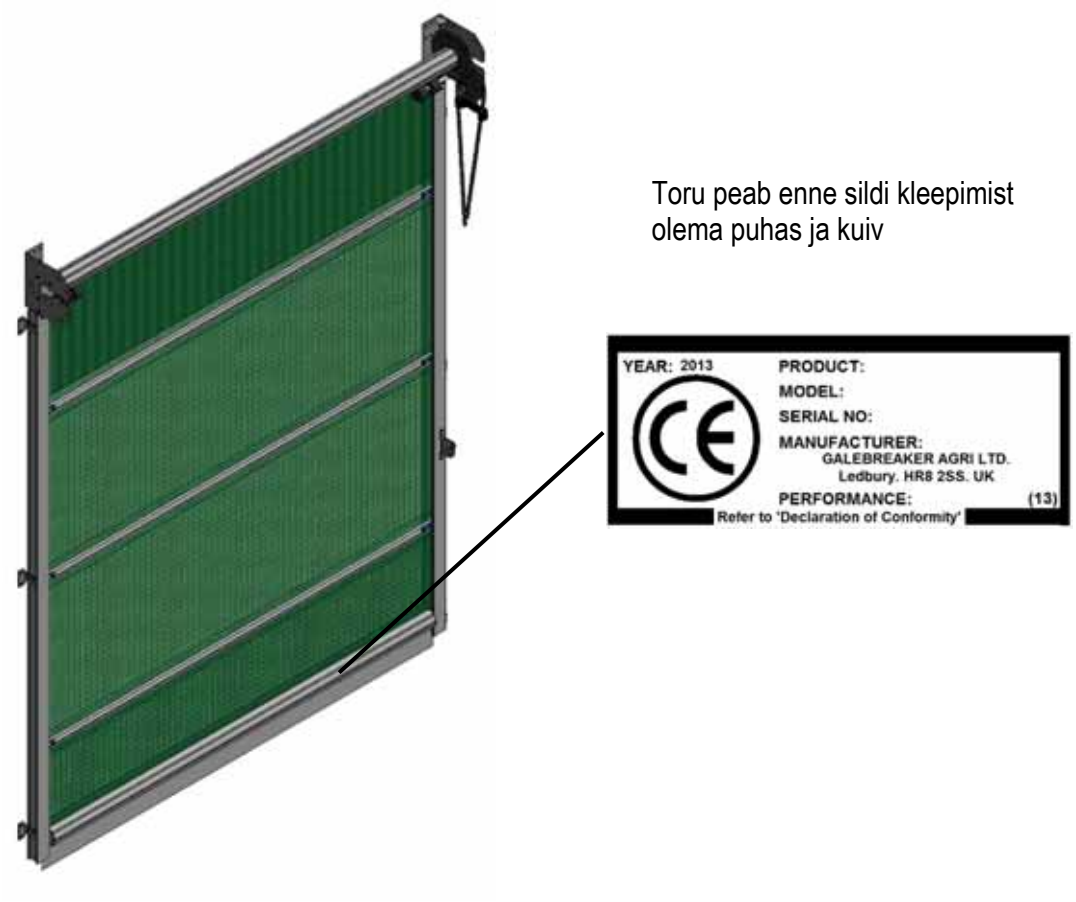
[W] Toote laius (m)

[H] Toote kõrgus (m)

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

d) Teie kliendile tuleb anda täidetud hoolduspäeviku koopia koos Galebreakeri tarnitud paigaldusjuhendiga. Neid tuleks hoida värava juhtseadiste läheduses, et neid vajadusel kasutada.

e) Lõpuks paluge kliendil allkirjastada vastavusdeklaratsioon (paigaldaja eksemplar). See oluline dokument tuleb tulevikus kasutamiseks paigaldaja kontoris arhiveerida



Joonis 29, CE-sildi asukoht

TEIE VÄRAV ON KASUTUSVALMIS

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

KASUTAMINE JA HOOLDUS

Kuidas väravat kasutada

Ukse avamiseks vabastage ketikäitus keti hoidikust ja tõmmake sisemisest ketist, et uks üles tõsta; sisestage mõlemad ketid keti hoidikusse, et hoida ust suvalisel kõrgusel.



ETTEVAATUST: Ohutuse huvides tuleb kett keti hoidikuga kinnitada, et uks vedru purunemise korral alla ei kukuks.

Ukse sulgemiseks vabastage ketikäitus keti hoidikust ja tõmmake välimisest ketist, et uks alla lasta; sisestage mõlemad ketid keti hoidikusse, et hoida ust suvalisel kõrgusel.



ETTEVAATUST: Kett tuleb keti hoidikuga kinnitada, et uks ei liiguks.

Oluline ohutusteave

Väravat tohivad kasutada ainult selle kasutamisega tuttavad isikud. Värava kasutamisel ärge kunagi pange sõrmi juhtsiinide või muude

liikuvate osade lähedale.

Ärge lubage lastel ukse juures mängida.

Ärge muutke ust ega kinnitage sellele esemeid, kuna see võib tekitada kahjustusi

ja/või vigastusi.

Kasutage väravat ainult siis, kui see on õigesti reguleeritud ja takistustevaba. Kui värava kasutamine muutub raskeks või see ei tööta, pöörduge oma kohaliku

edasimüüja poole. Remonti tohivad teha ainult pädevad isikud.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

Ukse hooldus

- Kontrollige regulaarselt siini prahi ja kahjustuste suhtes ning vajaduse korral puhastage või parandage.
- Kontrollige igal aastal hoonele kinnitavate tugipoltide, võlli ülemistesse kronsteinidesse hoidva poldi ja rullkardina üldise korrosiooni olemasolu. Vahetage kahtlased detailid välja, et uks oleks ohutu nii kasutajatele kui kõrvalseisjatele
- Vedru kasutusiga on 10,000 toimingut, mis vastab ukse kasutamisele umbes 3 korda päevas 10 aasta jooksul. Pärast 10 aastat soovitame paigaldada uue vedru või eemaldada vedru igal aastal allpool toodud lahtivõtmisjuhiste järgi, et veenduda, et see pole katki läinud.
- Kui ekraanimaterjal saab kahjustada, parandage see spetsiaalse parandusikomplektiga (kood SPS-99), mis on saadaval teie Galebreakeri edasimüüjalt, importijalt või peakontorist.

Kuidas väravat lahti võtta

Järgige paigaldusjuhiseid vastupidises järjekorras. Eriti veenduge, et kogu vedru pinge on eemaldatud enne ülemiste kronsteinide lahtikruvimist rulli komplekti ja tagasikerivedru eemaldamiseks.



ETTEVAATUST: Vigastuste vältimiseks veenduge, et vedrul pole enne eemaldamist jääkpinget.

MÄRKUS: Seda toodet on testitud Euroopa standardi EN 12424 järgi. Karmides ilmastikutingimustes proovitud ja testitud toote garantii kokkuvõte on järgmine, täpsemalt vt meie veebilehelt:

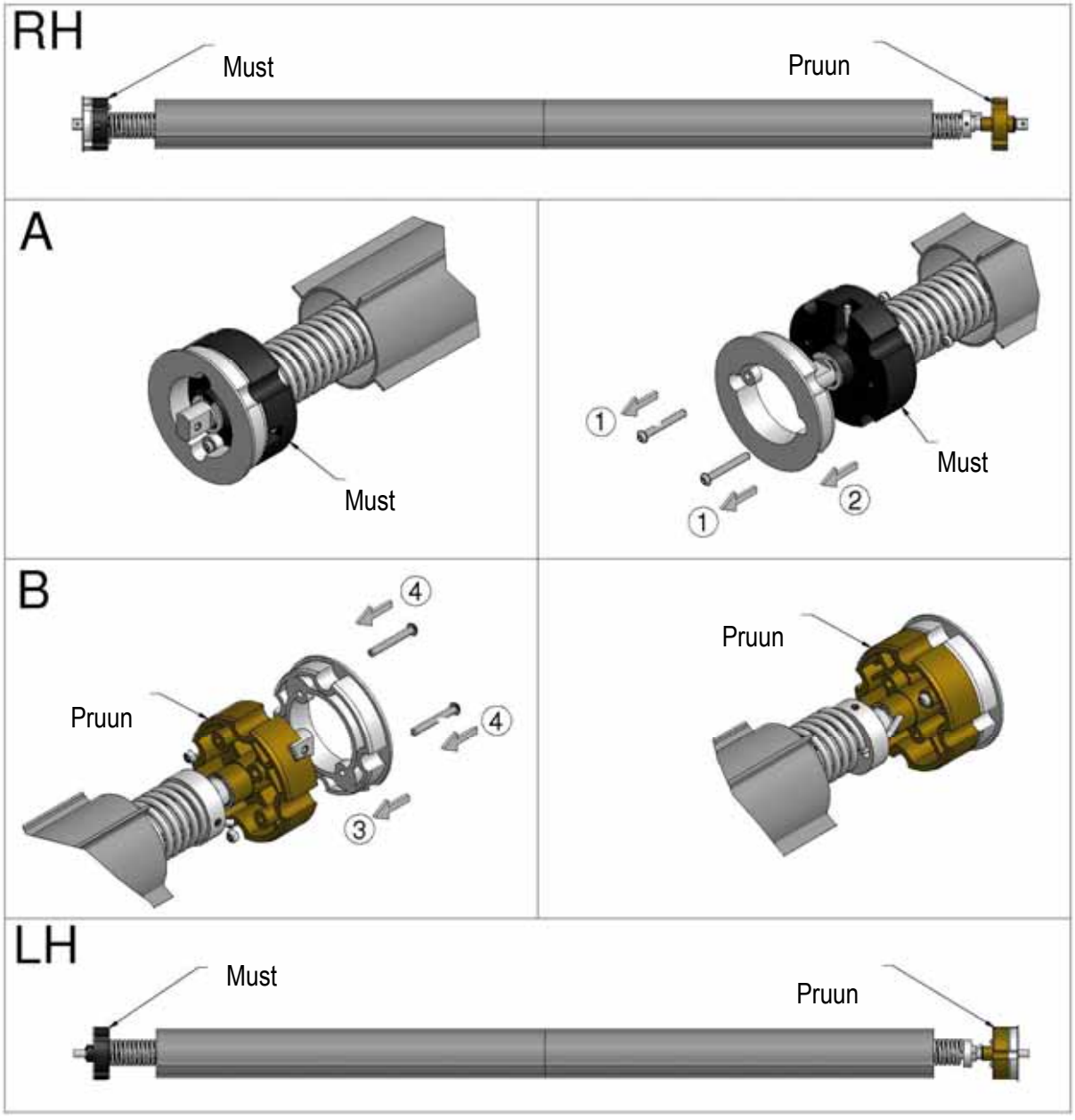
- **Mehaanilised osad: 100% garantii kaks aastat, seejärel kaheksa-aastane astmeline garantii.**

VIHMA SISSETUNGIMINE: Pange tähele, et äärmuslikes ilmastikutingimustes tungib võrkmaterjali läbi mõnevõrra niiskust.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

PAREMPOOLSE VEDRU ÜMBERPAIGUTAMINE VASAKPOOLSEKS

RH = ajami kronstein paremal, vedru kronstein vasakul. LH-st RH-ks ümberpaigutamisel järgige juhiseid vastupidises järjekorras



Tootja:

Galebreaker Ltd

Galebreaker House
New Mills Industrial Estate

Ledbury

Herefordshire, UK

HR8 2SS

Tel: +44 (0) 1531 637 900

Fax: +44 (0) 1531 637 901

www.galebreaker.com

Projekteerinud ja valmistanud Galebreaker Ltd., Ühendkuningriik,

Algupärane juhend

© Copyright Galebreaker Ltd 2024. Kõik õigused kaitstud

Mudeli nr: AD-PBM/Mk1/24/07

Instruction Ver: 2025/06/ENG

Euroopa volitatud esindaja:

Galebreaker Europe sp. z o.o. Nowa Wieś Książęca 4A, 63-640, Bralin, Poola